SILVERCREST®

HOT WAX KIT / WARMWACHS-SET / CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES SWWS 240 C1

(GB) (IE)
HOT WAX KIT
Operating instructions

(FR) (BE)
CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES
Mode d'emploi

(CZ)
ELEKTRICKÁ DEPILAČNÍ SADA
Návod k obsluze

(SK)
PRÍSTROJ NA OHRIEVANIE DEPILAČNÉHO VOSKU
Návod na obsluhu

(DK)
SÆT MED VARMVOKS
Betjeningsvejledning

(HU)
MELEGGYANTÁZÓ SZETT
Használati utasítás

(DE) (AT) (CH)
WARMWACHS-SET
Bedienungsanleitung

(NL) (BE)
WARME WAX-SET
Gebruiksaanwijzing

(PL)
ZESTAW DO DEPILACJI CIEPŁYM WOSKIEM
Instrukcja obsługi

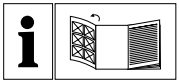
(ES)
SET DE DEPILACIÓN DE CERA CALIENTE
Instrucciones de uso

(IT)
KIT SCALDACERA ELETTRICO
Istruzioni per l'uso

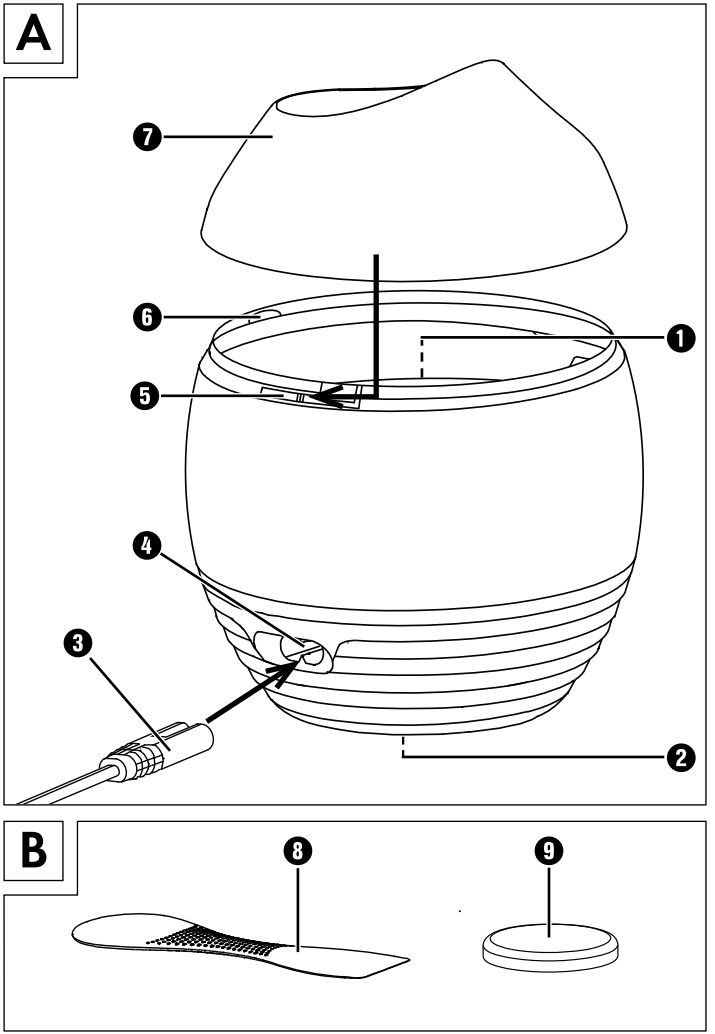
(SI)
KOMPLET ZA DEPILACIJO Z VROČIM VOSKOM
Navodila za uporabo

IAN 377269_2110

(DE) (AT) (BE) (NL)
(CZ) (PL) (SK)



GB / IE	Operating instructions	Page	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	23
FR / BE	Mode d'emploi	Page	47
NL / BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	75
CZ	Návod k obsluze	Strana	97
PL	Instrukcja obsługi	Strona	119
SK	Návod na obsluhu	Strana	141
ES	Instrucciones de uso	Página	163
DK	Betjeningsvejledning	Side	185
IT	Istruzioni per l'uso	Pagina	207
HU	Használati utasítás	Oldal	229
SI	Navodila za uporabo	Stran	251


A
7
6
1
5
4
3
2
B
8
9

Contents

Introduction 2
Intended use 2
Package contents 2
Appliance description 3
Technical details 3
Safety information 4
Before first use 9
Automatic switch-off 9
Preparing the appliance 9
Epilation 11
Legs 12
Armpits 13
Bikini zone 14
After epilation 15
Cleaning 15
Storage 17
Disposal 18
Ordering replacement parts 19
Kompernass Handels GmbH warranty 20
Service 22
Importer 22

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

This appliance has been designed exclusively for the epilation of legs, armpits and the bikini zone on the human body. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

Package contents

Hot Wax Kit

18 wax discs

Spatula

Operating instructions

Appliance description

1. Inner bowl
2. Control lamp
3. Power plug
4. Socket
5. Groove (for locking the lid)
6. Tray (for the spatula)
7. Lid
8. Spatula
9. Wax disc

Technical details

Voltage	220 - 240 V ~ (AC), 50 Hz
Power consumption	20 W
Capacity	approx. 530 ml
Protection class	II / ⧈ (Double insulation)

Safety information

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- To avoid potential risks, if the appliance power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service or by a qualified technician.
- Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- NEVER open the housing of the appliance.
- Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped!

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Do not use this appliance near a bath tub, shower or any other container filled with water.

- Do not allow any liquid to run over the appliance's plug connections.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are aged 8 or older and are supervised.
- The appliance and its connecting cable must be kept away from children younger than 8 years old.
- People who are insensitive to heat may not use this appliance.
- If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor before use.
- After use, the surfaces of the heating elements will still have some residual heat.
- There is a risk of injury if the appliance is misused. Use the appliance only as described in the instructions!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- If possible, set up the appliance close to a power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and that the cable poses no risk of tripping.
- Provide a stable location for the appliance.
- Never immerse the appliance in water or other liquids!
- Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Never operate this appliance when it is empty (without wax).
- Fill the appliance with wax only. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- Never heat the wax in the plastic packaging.
- Never heat the wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance.

Before first use

1) Wipe the appliance with a damp cloth both inside and outside to remove any residual dust left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

Automatic switch-off

After 60 minutes, the appliance will switch off automatically. After 55 minutes, the control lamp ❷ will start flashing to notify you that the appliance is about to switch off automatically.

The automatic switch-off is not intended as a substitute for removing the plug from the mains power after use! It is merely a safety feature! Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use!

Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

1) Remove the wax discs ❾ from its packaging.
2) Add the required number of wax discs ❾ to the inner bowl ❶. Use the following standard values as an orientation aid. The values may vary.

Body region	Number of wax discs ❾
Lower leg	approx. 2 pcs. lower leg
Armpits	1 pc.
Bikini zone	1 pc.
Entire body (lower leg, armpits, bikini zone)	6 pcs.

This symbol, together with a date, on the packaging of the wax discs ❾ indicates how long the product will last.

3) Put the lid ❼ on the appliance by placing the plastic tab in the groove ❺ and then turning the lid ❼ clockwise slightly (see fold-out page):
4) Insert the plug ❸ of the power cable into the socket ❹ on the appliance.
5) Insert the plug into a mains power socket. The control lamp ❷ in the base of the appliance comes on and the appliance heats up.
6) Stir the wax occasionally while it is melting.

As soon as the wax discs ❾ have melted (this takes about 25–30 minutes for 6 discs), you can start epilating.

NOTE

- If you realise that you need more wax than you have melted, you can add additional wax discs ❾ to the inner bowl ❶. Wait until the wax has melted before you start epilating.
- Melt a maximum of 6 wax discs ❾ at once.

Epilation

The skin regions that you want to epilate should be dry, clean and free of care products, oils or fats.

NOTES

- Before first use, carry out a skin test to find out whether your skin reacts to the treatment. Apply a small amount of melted wax to an inconspicuous area of skin. After removing the wax, check to see whether the skin reacts in any way over the course of the next 24 hours. If you notice any skin reactions, stop using this appliance. If in any doubt, seek medical advice.
- If you have a tendency towards ingrowing hairs, carry out regular peelings. These can prevent the hairs from growing inwards.
- Always pull off the wax strips as close as possible to the skin surface.
- Make sure that you don't get any wax on your clothes. Wax residue can be very difficult to remove and may discolour clothing.

Legs

Once the wax discs ❾ are completely melted:

1) Open the lid ❼ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula ❽. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
3) Apply the wax to the skin in the direction of hair growth (from the knee towards the heel). The wax strips should have the approximate thickness of an orange peel and the area of two spatulas ❽ laid side by side. You may have to add wax. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your heel) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
4) After application, you can place the spatula ❽ into the tray ❻ on the edge of the appliance so that the spatula ❽ projects over the inner bowl ❶.
5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
6) Pull the skin taut with one hand. Grip the wax strip by the thicker end and pull it off with a rapid movement against the direction of hair growth (from your ankle towards your knee).

Repeat the process for the remaining areas of skin.

7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

Armpits

Once the wax disc ❾ is completely melted:

1) Open the lid ❼ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

NOTE

► As armpit hairs tend to grow in different directions, they need to be removed in at least two steps.

2) Raise your elbow upwards and hold it out behind you. This tightens the skin in the armpit.
3) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula ❽. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
4) Apply this immediately from the middle of the armpit upwards in the direction of the elbow. The wax strips should be roughly the thickness of orange peel. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your elbow) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
5) After application, you can place the spatula ❽ into the tray ❻ on the edge of the appliance so that the spatula ❽ projects over the inner bowl ❶.
6) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
7) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your elbow) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
8) To depilate the lower part of the armpit, apply the wax from the middle of the armpit towards the bottom.
9) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.

10) Grip the wax strip at the lower end and pull it off upwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

11) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

Bikini zone

Once the wax disc ❾ is completely melted:

1) Open the lid ❼ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula ❽. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.

3) After application, you can place the spatula ❽ into the tray ❻ on the edge of the appliance so that the spatula ❽ projects over the inner bowl ❶.

NOTE

► When epilating the bikini zone, treat only small areas at once. The skin is very sensitive.

4) Tighten the skin with one hand and apply the wax in the direction of hair growth (towards your inner thigh).

5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.

6) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your inner thigh) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

Repeat the process for the remaining areas of skin.

7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ❷ goes out.

After epilation

- Clean the spatula ❽ (see section “Cleaning”).
- You can remove small quantities of residual wax from your skin using baby oil. If you do not have any baby oil, you can also use olive oil or some other edible oil.
- You skin may be slightly reddened after epilation. This is normal. Run cold water over affected areas. This soothes the skin. If your skin does not recover and/or you experience a burning sensation, contact a doctor.

Cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ► Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket!
- ► NEVER immerse the appliance in water or other liquids!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ► Allow the appliance to cool down before cleaning it.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ► Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance!
- ► Do not use any chemical, abrasive or aggressive cleaning agents to clean the appliance!

NOTE

- ► You do not need to clean the inner bowl ❶ and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- ► To reorder wax discs ❾, contact our Customer Service (see section "Ordering spare parts").

- Scrape the surplus wax off the spatula ❽ on the inside of the rim of the appliance immediately after use.
- Wipe the spatula ❽ as well as the rim of the appliance immediately after use with a cloth moistened with a little baby oil. This will allow you to remove any still-soft wax residue. Preferably use an old cloth as wax residue is extremely difficult to remove from textiles. If you do not have any baby oil in the house, you can also use olive oil or some other edible oil for cleaning. Make sure that no wax residue remains in the grooves ❺ for locking the lid ❼! Wipe the spatula ❽ and the rim afterwards with a paper cloth to remove any remaining oil.
- If there is any wax left on the outside of the appliance, proceed as follows:
  - Ensure that the appliance is unplugged but still warm.
  - Wipe the surface with a cloth moistened with a little oil.
  - Make sure that no wax residue remains in the grooves ❺ for locking the lid ❼!
  - Remove any oil residue with a clean paper towel.

Storage

NOTE

► You do not need to clean the inner bowl ❶ and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!

■ Once the appliance and the spatula ❽ have been cleaned as described in the "Cleaning" section:
  – Lay the spatula ❽ in the tray ❻ on the edge of the appliance so that the spatula ❽ protrudes over the inner bowl ❶.
  – Put the lid ❼ on.
  – Store the cooled-down appliance in a clean, dry location.

NOTE

► If you are unable to remove/turn the lid ❼ when you remove it from storage, there is probably solidified wax between the lid ❼ and the appliance. In this case, heat up the appliance for about 10 minutes (depending on the amount of wax) with the lid ❼ closed. The wax will soften and the lid ❼ can now be removed.

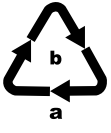
Disposal

You can dispose of used wax in the normal waste.

Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.

The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.



Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: Plastics, 20–22: Paper and cardboard, 80–98: Composites

Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

The product is recyclable, subject to extended producer responsibility and is collected separately.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at **www.kompernass.com**.

Scan the QR code with your smartphone/tablet.
You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

NOTE

- If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- Please always quote the article number (e.g. IAN 123456_7890) when ordering. You can find it on the title page of these operating instructions.
- Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 377269_2110 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.
This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 377269_2110.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

(IE) **Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 377269_2110

Importer

Please note that the following address is not the service address.
Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung 24
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 24
Lieferumfang 24
Gerätebeschreibung 25
Technische Daten 25
Sicherheitshinweise 26
Vor dem ersten Gebrauch 31
Abschaltautomatik 31
Gerät vorbereiten 31
Enthaaren 33
Beine 34
Achseln 35
Bikinizone 36
Nach dem Enthaaren 37
Reinigung 37
Aufbewahrung 39
Entsorgung 40
Ersatzteile bestellen 41
Garantie der Kompernaß Handels GmbH 42
Service 45
Importeur 45

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben

Spatel

Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

1. Innenschale
2. Kontrollleuchte
3. Stecker
4. Buchse
5. Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
6. Ablage (für den Spatel)
7. Deckel
8. Spatel
9. Wachsscheiben

Technische Daten

Spannung	220–240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II / ⧈ (Doppelisolierung)

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.

- Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
- Nach der Anwendung verfügt die Oberfläche des Heizelements noch über Restwärme.
- Bei Missbrauch des Gerätes besteht Verletzungsgefahr. Verwenden Sie das Gerät immer bestimmungsgemäß!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herzerkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

Vor dem ersten Gebrauch

1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte ❷ zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung. Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben ❾ aus der Verpackung.
2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben ❾ in die Innenschale ❶. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ❾
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück

Dieses Symbol, zusammen mit einer Datumsangabe, auf der Verpackung der Wachsscheiben ❾ gibt an, wie lange das Produkt haltbar ist.

3) Setzen Sie den Deckel ❼ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ❺ setzen und dann den Deckel ❼ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
4) Stecken Sie den Stecker ❸ des Netzkabels in die Buchse ❹ am Gerät.
5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
Das Gerät heizt auf, die Kontrolleuchte ❷ im Sockel des Gerätes leuchtet.
6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.

Sobald die Wachsscheiben ❾ geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

HINWEIS

- Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachsscheiben ❾ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.
- Schmelzen Sie maximal 6 Wachsscheiben ❾ auf einmal.

Enthaaren

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

HINWEISE

- Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenen Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen aufteten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

Beine

Wenn die Wachsscheiben ❾ vollständig geschmolzen sind:

1) Öffnen Sie den Deckel ❼, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❽ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtug (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln ❽ haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❽ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❽ über der Innenschale ❶ liegt.
5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Achseln

Wenn die Wachsscheibe ❾ vollständig geschmolzen ist:

1) Öffnen Sie den Deckel ❼, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

HINWEIS

► Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❽ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❽ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❽ über der Innenschale ❶ liegt.
6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.

11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe ❾ vollständig geschmolzen ist:

1) Öffnen Sie den Deckel ❼, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❽ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.

3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❽ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❽ über der Innenschale ❶ liegt.

HINWEIS

► Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.

5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel ❽ (siehe Kapitel „Reinigung").
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Ölivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.
  Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

Reinigung

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- ► Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ► Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ► Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ► Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- ► Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

HINWEIS

- ► Sie müssen die Innenschale ❶ nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ► Um Wachsscheiben ❾ nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen").

- Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel ❽ direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes ab.
- Wischen Sie den Spatel ❽ sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.
  Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.
  Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen ❺ für die Verriegelung des Deckels ❼ befinden! Wischen Sie danach den Spatel ❽ und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.
- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:
  - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
  - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
  - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen ❺ für die Verriegelung des Deckels ❼ befinden!
  - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

Aufbewahrung

HINWEIS

► Sie müssen die Innenschale ❶ nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!

■ Wenn Gerät und Spatel ❽ wie im Kapitel „Reinigung" gesäubert sind:

– Legen Sie den Spatel ❽ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes, so dass der Spatel ❽ über der Innenschale ❶ liegt.
– Setzen Sie den Deckel ❼ auf.
– Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

HINWEIS

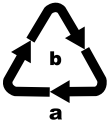
► Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel ❼ nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel ❼ und Gerät.
Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel ❼ ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel ❼ lässt sich öffnen.

Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.
Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 377269_2110 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 377269_2110 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 377269_2110

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction 48
Utilisation conforme à l'usage prévu 48
Matériel livré 48
Description de l'appareil 49
Caractéristiques techniques 49
Consignes de sécurité 50
Avant la première utilisation 55
Coupure automatique. 55
Préparation de l'appareil. 55
Épilation 57
Jambes 58
Aisselles 59
Zone du maillot 60
Suite à l'épilation 61
Nettoyage 61
Rangement. 63
Mise au rebut. 64
Commander des pièces de rechange. 65
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique 66
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France 68
Service après-vente. 73
Importateur 73

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil sert exclusivement à épiler les jambes, aisselles et la zone du maillot du corps humain. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. Veuillez ne pas l'utiliser à des fins professionnelles.

Matériel livré

Chauffe-cire et accessoires

18 disques de cire

Spatule

Mode d'emploi

Description de l'appareil

1. Bac intérieur
2. Voyant de contrôle
3. Fiche secteur
4. Douille
5. Rail (pour verrouiller le couvercle)
6. Desserte (pour la spatule)
7. Couvercle
8. Spatule
9. Disque de cire

Caractéristiques techniques

Tension	220 - 240 V ~ (Courant alternatif), 50 Hz
Puissance absorbée	20 W
Capacité	env. 530 ml
Classe de protection	II / ⧈ (Double isolation)

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Utilisez l'appareil exclusivement dans des locaux secs, surtout pas en extérieur.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, comme des lavabos, receveurs de douche ou baignoires.
- Ne jamais utiliser cet appareil dans le bain ou la douche, ou pendant que vous dormez.
- Ne saisissez jamais la fiche secteur ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de bacs à douche ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Aucun liquide ne doit couler sur la fiche de raccordement de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Le nettoyage et une maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils effectuent ces opérations sous surveillance.
- Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Les personnes insensibles à la chaleur ne doivent pas utiliser cet appareil !
- Si suite à des antécédents médicaux, vous n'êtes pas sûr de pouvoir utiliser l'appareil, consultez un médecin avant toute utilisation.
- Suite à l'utilisation, la surface de l'élément chauffant présente encore une chaleur résiduelle.
- En cas d'usage abusif, il existe un risque de blessures. Utilisez l'appareil toujours de manière conforme à sa destination !

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- N'utilisez pas l'appareil sous des couvertures ou des serviettes éponge.
- Dans la mesure du possible, placez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. Veillez à ce que la fiche secteur soit rapidement accessible en cas de danger et à ce que le cordon d'alimentation ne provoque pas la chute d'une personne.
- Veillez à ce que l'appareil soit posé sur une surface stable.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- N'utilisez pas l'appareil en cas de maladies cardiaques, de rougeurs cutanées, d'inflammations, d'enflures, d'endroits sensibles, de diabète, de plaies ouvertes, de brûlures, d'eczéma ou de psoriasis.

ATTENTION !
RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide sans cire.
- Ne remplissez l'appareil qu'avec de la cire, pas avec des substances corrosives ou contenant du solvant !
- Posez l'appareil uniquement sur une surface plane et non sensible à la chaleur.
- Ne faites jamais chauffer la cire dans l'emballage plastique.
- Ne faites jamais chauffer la cire au micro-ondes, au-dessus d'une flamme ouverte ou de plaques électriques.
- N'utilisez pas de minuterie externe ni de dispositif de commande à distance séparé pour opérer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.

Avant la première utilisation

1) Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer la poussière due au transport. Séchez-le bien, de manière à ce que toute humidité soit retirée de l'appareil.
2) Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Pensez également que d'éventuelles projections de cire risquent de goutter sur la surface. Cette dernière doit de ce fait être facile à nettoyer.

Coupure automatique

L'appareil s'arrête automatiquement après 60 minutes. Au bout de 55 minutes, le voyant de contrôle ❷ se met à clignoter pour vous rappeler la coupure automatique.

La coupure automatique ne se substitue pas au retrait de la fiche secteur une fois l'utilisation terminée ! Elle constitue uniquement une sécurité ! Débranchez toujours la fiche secteur lorsque vous n'utilisez plus l'appareil !

Préparation de l'appareil

Une fois l'appareil mis en place sur une surface adaptée :

1) retirez les disques de cire ❾ de l'emballage.
2) Placez le nombre de disques de cire ❾ nécessaires dans le bac intérieur ❶. Orientez-vous aux valeurs indicatives suivantes, qui peuvent cependant varier un peu :

Région du corps	Nombre de disques de cire ❾
Bas des jambes	env. 2 pièces pour chaque bas de jambe
Aisselles	1 pièce
Zone du maillot	1 pièce
corps entier (bas des jambes, aisselles, zone du maillot)	6 pièces

Ce symbole, avec une date, présent sur l'emballage des disques de cire ❾ indique la durée de conservation du produit.

3) Placez le couvercle ❼ sur l'appareil en plaçant la petite pièce plastique dans le rail ❺ puis en tournant légèrement le couvercle ❼ dans le sens des aiguilles d'une montre (voir volet dépliant) :
4) Enfichez la fiche secteur ❸ du cordon d'alimentation dans la douille ❹ de l'appareil.
5) Branchez la fiche secteur dans une prise secteur. L'appareil chauffe, le voyant de contrôle ❷ dans le socle de l'appareil s'allume.
6) Mélangez de temps en temps la cire pendant qu'elle fond.

Une fois les disques de cire ❾ fondus, (env. 25 à 30 minutes pour 6 disques en cire), vous pouvez démarrer l'épilation.

REMARQUE

- Si vous remarquez que vous avez besoin de plus de cire que ce que vous avez fait fondre, vous pouvez rajouter à tout moment d'autres disques de cire ❾ dans le bac intérieur ❶. Attendez que la cire ait fondu avant de poursuivre l'épilation.
- Faites fondes 6 disques de cire ❾ au maximum à la fois.

Épilation

Les parties cutanées que vous souhaitez épiler doivent être sèches, propres et exemptes de produits de soin, huiles ou graisses.

REMARQUES

- Avant la première utilisation, réalisez obligatoirement un test cutané pour contrôler si votre peau supporte ce genre d'application. Mettez un peu de cire fondue sur une partie de peau cachée et contrôlez, une fois la bande de cire arrachée, si des altérations cutanées apparaissent au cours des 24 heures suivantes. N'utilisez jamais cet appareil si des altérations cutanées apparaissent. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
- Si vous avez tendance aux poils incarnés, procédez régulièrement à des exfoliations. Ils peuvent empêcher l'incarnation des poils.
- Arrachez toujours les bandes de cire le plus près possible de la surface de la peau.
- Veillez à ce que la cire ne soit pas projetée sur vos vêtements. Les restes de cire ne peuvent être éliminés que difficilement et peuvent éventuellement entraîner des colorations des vêtements.

Jambes

Une fois les disques de cire ❾ entièrement fondus :

1) Ouvrez le couvercle ❼ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❽. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
3) Appliquez immédiatement la cire sur la peau dans le sens de pousse des poils (du genou en direction de la cheville). Les bandes de cire doivent présenter l'épaisseur d'une écorce d'orange et la surface de 2 spatules ❽ placées côte à côte. Vous devez éventuellement prendre plus de cire. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près de la cheville), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
4) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❽ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❽ repose sur le bac intérieur ❶.
5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
6) Tendez la peau d'une main, saisissez la bande de cire à l'extrémité épaisse et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils (de la cheville en direction du genou).

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

Aisselles

Une fois le disque de cire ❾ entièrement fondu :

1) Ouvrez le couvercle ❼ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.

REMARQUE

► Les poils des aisselles ont tendance à pousser dans différentes directions et doivent être éliminés en 2 étapes au minimum.

2) Levez le coude vers le haut et en arrière. La peau des aisselles est ainsi tendue.
3) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❽. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
4) Appliquez immédiatement la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le haut en direction du coude. La bande de cire doit être aussi épaisse que l'écorce d'une orange. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près du coude), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
5) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❽ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❽ repose sur le bac intérieur ❶.
6) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
7) Saisissez la bande de cire à l'extrémité supérieure (qui se trouve plus près du coude) et tirez d'un mouvement rapide vers le bas dans le sens contraire de la pousse des poils.
8) Pour épiler la partie inférieure du creux des aisselles, appliquez la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le bas.
9) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.

10) Saisissez la bande de cire à l'extrémité inférieure et tirez d'un mouvement rapide vers le haut dans le sens contraire de la pousse des poils.

11) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

Zone du maillot

Une fois le disque de cire ❾ entièrement fondu :

1) ouvrez le couvercle ❼ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❽. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
3) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❽ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❽ repose sur le bac intérieur ❶.

REMARQUE

► Au niveau de la zone du maillot, n'épilez toujours que de petites zones à la fois. La peau est très sensible.

4) Tendez la peau d'une main et appliquez la cire dans le sens de la pousse des poils (en direction de l'intérieur de la cuisse).
5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
6) Saisissez la bande de cire à l'extrémité (la plus proche de l'intérieur de la cuisse) et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils.

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

Suite à l'épilation

- Nettoyez la spatule ❽ (voir le chapitre «Nettoyage»).
- Les petits restes de cire s'éliminent facilement avec de l'huile pour bébé. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire.
- Après l'épilation, votre peau peut présenter une légère rougeur. C'est tout à fait normal. Faites couler un peu d'eau froide sur les parties concernées. Cela apaise la peau.
  Si votre peau ne s'apaise pas et brûle fortement, consultez un médecin.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ► Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur !
- ► N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ► Laissez l'appareil refroidir légèrement avant de le nettoyer.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ► N'utilisez pas d'objets pointus et tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.
- ► N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil !

REMARQUE

- ► Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur ❶ après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- ► Pour commander des disques de cire ❾, veuillez vous adresser à notre service après-vente (cf. le chapitre «Commander des pièces de rechange»).

- Raclez l'excédent de cire de la spatule ❽ directement après l'utilisation sur le bord de l'appareil.
- Essuyez la spatule ❽, ainsi que le bord de l'appareil directement après utilisation avec un chiffon imbibé d'huile pour bébé. Cela permet d'éliminer les restes de cire encore mous. Utilisez idéalement un vieux chiffon, les restes de cire ne pouvant être éliminés que difficilement. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire pour le nettoyage. Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails ❺ pour le verrouillage du couvercle ❼ ! Essuyez ensuite la spatule ❽ et le bord avec un mouchoir en papier sec pour éliminer les restes d'huile.
- Si de la cire colle à la face extérieure du boîtier, éliminez-la comme suit :
  - assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique, mais qu'il soit encore chaud.
  - Essuyez les faces extérieures avec un chiffon imbibé d'huile.
  - Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails ❺ pour le verrouillage du couvercle ❼ !
  - Éliminez les restes d'huile avec un mouchoir en papier propre et sec.

Rangement

REMARQUE

► Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur ❶ après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !

■ Une fois l'appareil et la spatule ❽ nettoyés comme exposé dans le chapitre «Nettoyage» :

– posez la spatule ❽ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❽ repose sur le bac intérieur ❶.
– Mettez le couvercle ❼ en place.
– Rangez l'appareil refroidi dans un endroit sec et propre.

REMARQUE

► Si vous ne pouvez plus ouvrir/tourner le couvercle ❼ après l'entreposage, des restes de cire froids se trouvent vraisemblablement entre le couvercle ❼ et l'appareil. Faites dans ce cas chauffer l'appareil avec le couvercle ❼ fermé pendant env. 10 minutes (en fonction de la quantité de cire). La cire ramollit et le couvercle ❼ peut être ouvert.

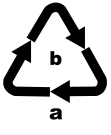
Mise au rebut

Vous pouvez jeter la cire utilisée avec les déchets normaux.

Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujetti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des postes de recyclage locaux.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des chiffres (b) qui ont la signification suivante :1–7 : Plastiques, 20–22 : Papier et carton, 80–98 : Matériaux composites

Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.

Le produit récyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recycle.

Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.

Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.
Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

REMARQUE

- Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (par ex. IAN 123456_7890), que vous trouverez sur la couverture de ce mode d'emploi.
- Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 377269_2110 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.

- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.

Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.
Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 377269_2110.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France

Chère cliente, cher client,
Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 377269_2110 en tant que justificatif de votre achat.

- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.

Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 377269_2110.

Service après-vente

(FR) **Service France**
Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompernass@lidl.fr

(BE) **Service Belgique**
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 377269_2110

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding 76
Gebruik in overeenstemming met bestemming 76
Inhoud van het pakket 76
Apparaatbeschrijving 77
Technische gegevens 77
Veiligheidsvoorschriften 78
Vóór het eerste gebruik 83
Automatische uitschakeling 83
Apparaat voorbereiden 83
Ontharen 85
Benen 86
Oksels 87
Bikinizone 88
Na het ontharen 89
Reinigen 89
Opbergen 91
Afvoeren 92
Vervangingsonderdelen bestellen 93
Garantie van Kompernaß Handels GmbH 94
Service 96
Importeur 96

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het ontharen van benen, oksels en bikinizone van het menselijk lichaam. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig.

Inhoud van het pakket

Warme wax-set

18 wax-schijven

Spatel

Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

1. Binnenschaal
2. Indicatielampje
3. Stekker
4. Stekkeraansluiting
5. Geleiding (voor vergrendeling van het deksel)
6. Aflegvlak (voor de spatel)
7. Deksel
8. Spatel
9. Wax-schijf

Technische gegevens

Spanning	220 - 240 V ~ (wisselstroom), 50 Hz
Opgenomen vermogen	20 W
Capaciteit	ca. 530 ml
Beschermingsklasse	II / ⧈ (dubbel geïsoleerd)

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- Wanneer het snoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden vervangen door de fabrikant of de klantenservice van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te voorkomen.
- Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes, niet in de openlucht.
- Open nooit de behuizing van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, zoals bij een wasbak, douchebak of badkuip.
- Gebruik het apparaat nooit tijdens het baden, douchen of slapen.
- Pak de stekker of het snoer nooit met natte handen vast.
- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Gebruik dit apparaat in geen geval in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere water bevattende objecten.

- Er mag geen vloeistof op de stekkerverbinding van het apparaat komen.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met cbeperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het bijbehorende snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Mensen die ongevoelig zijn voor warmte, mogen dit apparaat niet gebruiken!
- Raadpleeg eerst een arts als u vanwege bestaande aandoeningen niet zeker weet of u het apparaat mag gebruiken.
- Na gebruik kan het oppervlak van het verwarmingselement nog warm zijn.
- Bij verkeerd gebruik van het apparaat bestaat er kans op letsel. Gebruik het apparaat altijd in overeenstemming met de bestemming!

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Gebruik het apparaat niet onder dekens of handdoeken.
- Plaats het apparaat bij voorkeur dicht bij een stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker bij gevaar goed bereikbaar is en dat u niet kunt struikelen over het snoer.
- Zorg voor een veilige stand van het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Gebruik het apparaat niet bij hartaandoeningen, rode huid, ontstekingen, zwellingen, gevoelige plekken, diabetes, open wonden, verbrandingen, eczeem of psoriasis.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik het apparaat niet als het leeg is, zonder wax.
- Doe alleen wax in het apparaat, geen agressieve of oplosmiddelhoudende substanties!
- Zet het apparaat uitsluitend op egale oppervlakken die bestand zijn tegen hitte.
- Verhit de wax nooit in de plasticverpakking.
- Verhit de wax nooit in de magnetron, boven open vuur of boven een kachel.
- Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om de koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.

Vóór het eerste gebruik

1) Veeg het apparaat van binnen en buiten af met een vochtige doek om transportstof te verwijderen. Droog het apparaat goed af, zodat er zich geen vocht meer in bevindt.
2) Plaats het apparaat op een egale ondergrond die bestand is tegen hitte. Bedenk ook dat er mogelijk wax-spatten op de ondergrond kunnen druppelen. De ondergrond moet daarom goed reinigbaar zijn.

Automatische uitschakeling

Na 60 minuten gaat het apparaat automatisch uit. Na 55 minuten begint het indicatielampje ❷ te knipperen om u te herinneren aan de automatische uitschakeling.

De automatische uitschakeling is geen vervanging voor het uit het stopcontact trekken van de stekker na het gebruik! Deze dient alleen voor de veiligheid! Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt!

Apparaat voorbereiden

Wanneer het apparaat op een geschikte ondergrond is geplaatst:

1) Haal de wax-schijven ❾ uit de verpakking.
2) Doe het benodigde aantal wax-schijven ❾ in de binnenschaal ❶. Ga uit van de volgende richtwaarden, die echter enigszins kunnen variëren:

Lichaamsgedeelte	Aantal wax-schijven ❾
Onderbeen	ca. 2 stuks per onderbeen
Oksels	1 stuks
Bikinizone	1 stuks
Hele lichaam (onderbenen, oksels, bikinizone)	6 stuks

De combinatie van dit pictogram en een datum op de verpakking van de wax-schijven ❾ geeft aan hoe lang het product houdbaar is.

3) Plaats het deksel ❼ op het apparaat door de kleine plastic nok in de geleiding ❺ te plaatsen en dan het deksel ❼ een beetje met de wijzers van de klok mee te draaien (zie uitvouwpagina):
4) Steek de stekker ❸ van het snoer in de stekkeraansluiting ❹ op het apparaat.
5) Steek de stekker in een stopcontact. Het apparaat wordt heet, het indicatielampje ❷ in de voet van het apparaat brandt.
6) Roer de wax tijdens het smelten zo nu en dan om.

Zodra de wax-schijven ❾ zijn gesmolten (bij 6 wax-schijven ca. 25 - 30 minuten), kunt u beginnen met het ontharen.

OPMERKING

- Als u merkt dat u meer wax nodig hebt dan u hebt gesmolten, kunt u op elk gewenst moment meer wax-schijven ❾ in de binnenschaal ❶ doen. Wacht tot de wax gesmolten is voordat u doorgaat met ontharen.
- Smelt maximaal 6 wax-schijven ❾ per keer.

Ontharen

De huidgedeeltes waarvan u haar wilt verwijderen, moeten droog, schoon en vrij van verzorgingsproducten, olie of vet zijn.

OPMERKINGEN

- Test het apparaat vóór het eerste gebruik beslist op de huid, om te controleren of uw huid dit type behandeling verdraagt. Doe een beetje gesmolten wax op een niet-zichtbaar gedeelte van de huid en controleer na het ontharen of er binnen de volgende 24 uur veranderingen op de huid zijn. Mocht dit het geval zijn, gebruik het apparaat dan niet verder. Raadpleeg zo nodig een arts.
- Hebt u vaak last van ingegroeide haren, gebruik dan regelmatig peelings. Deze kunnen het ingroeien van haren voorkomen.
- Trek de wax-stroken altijd zo dicht mogelijk bij het huidoppervlak af.
- Let erop dat er geen wax op uw kleding komt. Wax-resten laten zich moeilijk verwijderen en kunnen verkleuringen op de kleding veroorzaken.

Benen

Wanneer de wax-schijven ❾ volledig zijn gesmolten:

1) Open het deksel ❼ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❽. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
3) Breng de wax meteen in de haargroeirichting (vanaf de knie in de richting van de enkel) op de huid aan. De wax-strook moet de dikte van een sinaasappelschil en de breedte van 2 naast elkaar liggende spatels ❽ hebben. Zo nodig brengt u daarvoor meermaals wax aan. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dichter bij de enkel ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
4) Na het opbrengen kunt u de spatel ❽ in het aflegvlak ❻ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❽ boven de binnenschaal ❶ ligt.
5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
6) Trek met de ene hand de huid strak, pak met de andere hand de wax-strook aan het dikke uiteinde en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in (vanuit de enkel richting knie) van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❷ dooft.

Oksels

Wanneer de wax-schijf ❾ volledig is gesmolten:

1) Open het deksel ❼ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.

OPMERKING

► Omdat okselharen de neiging hebben in verschillende richtingen te groeien, moeten deze in minstens 2 stappen worden verwijderd.

2) Houd de ellebogen omhoog en naar achteren. Zo wordt de huid in de okselholte strakgetrokken.
3) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❽. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
4) Breng de wax meteen vanuit het midden van de okselholte omhoog in de richting van de elleboog aan. De wax-strook moet ongeveer zo dik zijn als een sinaasappelschil. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dichter bij de elleboog ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
5) Na het opbrengen kunt u de spatel ❽ in het aflegvlak ❻ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❽ boven de binnenschaal ❶ ligt.
6) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
7) Pak de wax-strook aan het dikke uiteinde (dat dichter bij de elleboog ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in omlaag van de oksel af.
8) Om het onderste deel van de okselholte te ontharen, brengt u de wax vanuit het midden van de okselholte naar onderen op.
9) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.

10) Pak de wax-strook aan het onderste uiteinde vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in naar boven af.

11) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❷ dooft.

Bikinizone

Wanneer de wax-schijf ❾ volledig is gesmolten:

1) Open het deksel ❼ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.

2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❽. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.

3) Na het opbrengen kunt u de spatel ❽ in het aflegvlak ❻ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❽ boven de binnenschaal ❶ ligt.

OPMERKING

► Onthaar in de bikinizone steeds kleine stukjes huid tegelijk. De huid is in deze zone zeer gevoelig.

4) Trek de huid met de ene hand strak en breng met de andere hand de wax aan in de haargroeirichting (in de richting van de binnenkant van het bovenbeen).

5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.

6) Pak de wax-strook aan het uiteinde (dat dichter bij de binnenkant van het bovenbeen ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❷ dooft.

Na het ontharen

- Reinig de spatel ❽ (zie het hoofdstuk "Reinigen").
- Kleine wax-resten op de huid kunt u verwijderen met een beetje babyolie. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken.
- Na het ontharen kan de huid een beetje rood zijn geworden. Dat is normaal. Laat een beetje koud water over de betroffen plekken stromen. Dat kalmeert de huid. Mocht de huid niet kalmeren en hevig branden, raadpleeg dan een arts.

Reinigen

⚠ WAARSCHUWING!
GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- ► Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact!
- ► Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ► Laat het apparaat iets afkoelen voordat u het schoonmaakt.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ► Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.
- ► Gebruik geen chemische, schurende, of agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

OPMERKING

- ► U hoeft de binnenschaal ❶ niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
- ► Neem voor het nabestellen van wax-schijven ❾ contact op met onze klantenservice (zie het hoofdstuk "Vervangingsonderdelen bestellen").

- Strijk overtollige wax op de spatel ❽ meteen na gebruik aan de rand van het apparaat naar binnen toe af.
- Veeg de spatel ❽ en de rand van het apparaat meteen na gebruik af met een met babyolie bevochtigde doek. Zo kunnen nog zachte wax-resten worden verwijderd. Hiervoor kunt u het beste een oude lap gebruiken, omdat wax-resten zich moeilijk uit textiel laten verwijderen. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken voor het schoonmaken. Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen ❺ voor de vergrendeling van het deksel ❼! Veeg daarna de spatel ❽ en de rand nogmaals af met een droog stuk keukenpapier om olieresten te verwijderen.
- Wanneer zich wax aan de buitenkant van de behuizing heeft gehecht, verwijdert u die als volgt:
  - Vergewis u ervan dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet, maar nog wel warm is.
  - Veeg de buitenkanten af met een doek die is bevochtigd met olie.
  - Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen ❺ voor de vergrendeling van het deksel ❼!
  - Verwijder olieresten met een schoon, droog stuk keukenpapier.

Opbergen

OPMERKING

► U hoeft de binnenschaal ❶ niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!

■ Wanneer het apparaat en de spatel ❽ zijn schoongemaakt zoals beschreven in het hoofdstuk "Reinigen":
  – Leg de spatel ❽ in het aflegvlak ❻ op de rand van het apparaat, zodat de spatel ❽ boven de binnenschaal ❶ ligt.
  – Plaats het deksel ❼ op het apparaat.
  – Berg het afgekoelde apparaat op een schone en droge plaats op.

OPMERKING

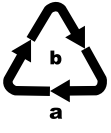
► As na het opbergen het deksel ❼ niet meer kan worden geopend/gedraaid, zitten er waarschijnlijk koud geworden wax-resten tussen het deksel ❼ en het apparaat. Laat in dat geval het apparaat met gesloten deksel ❼ ca. 10 minuten (al naar gelang de hoeveelheid wax) heet worden. De wax wordt zacht en het deksel ❼ kan weer worden geopend.

Afvoeren

U kunt de gebruikte wax bij het gewone huisvuil deponeren.

Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.
Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:
1 - 7: kunststoffen, 20 - 22: papier en karton,
0-98: composietmaterialen

Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Het product is recycleerbaar; er is een uitgebreide producentenverantwoordelijkheid op van toepassing en het afval wordt gescheiden ingezameld.

Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op **www.kompernass.com**.

Scan de QR-code met uw smartphone/tablet.
Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

OPMERKING

- Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer aan (bijv. IAN 123456_7890), dat te vinden is op de titelpagina van deze gebruiksaanwijzing.
- Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 377269_2110 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contract op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.
Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 377269_2110 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 377269_2110

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

Úvod 98
Použití v souladu s určením 98
Rozsah dodávky 98
Popis přístroje 99
Technické údaje 99
Bezpečnostní pokyny 100
Před prvním použitím 105
Vypínací automatika 105
Příprava přístroje 105
Depilace 107
Nohy 108
Podpaží 109
Oblast linie bikin. 110
Po depilaci 111
Čištění 111
Skladování 113
Likvidace 114
Objednávání náhradních dílů 115
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH . . . 116
Servis 118
Dovozce 118

Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení nového přístroje.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj slouží výhradně pro depilaci nohou, podpaží a oblasti linie bikin na lidském těle. Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnostech pro soukromé účely. Není určen ke komerčnímu použití.

Rozsah dodávky

Elektrická depilační sada

18 voskových disků

Špachtle

Návod k obsluze

Popis přístroje

1. vnitřní miska
2. kontrolka
3. zástrčka
4. zdířka
5. obruč (pro zajištění víka)
6. odkládání (pro špachtli)
7. víko
8. špachtle
9. voskový disk

Technické údaje

Napětí	220 - 240 V ~ (střídavý proud), 50 Hz
Příkon	20 W
Kapacita nádoby	cca 530 ml
Třída ochrany	II / ⧈ (dvojitá izolace)

Bezpečnostní pokyny

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Pokud se napájecí kabel tohoto přístroje poškodí, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se tak zabránilo nebezpečím.
- Přístroj používejte jen v suchých prostorách, ne venku.
- Kryt přístroje nikdy neotevírejte.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. umyvadel, sprchových vaniček nebo van.
- Přístroj nikdy nepoužívejte při koupání, sprchování nebo při spaní.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky nebo síťového kabelu nikdy mokrýma rukama.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí viditelně poškozený. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Tento přístroj se v žádném případě nesmí používat v blízkosti vany, sprch nebo jiných nádrží, obsahujících vodu.

- Na konektor přístroje nesmí vytéct žádná kapalina.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Děti nesmí provádět uživatelské čištění ani údržbu, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a jeho připojovacímu kabelu.
- Lidé citliví na teplo nesmí tento přístroj používat!
- Pokud si z důvodu již předchozích onemocnění nejste jisti, zda přístroj můžete používat, poraďte se před použitím s lékařem.
- Po použití je na povrchu topného prvku ještě zbytkové teplo.
- Při nesprávném použití přístroje hrozí nebezpečí zranění. Přístroj používejte výlučně v souladu s určením!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Přístroj nikdy nepoužívejte pod dekami nebo ručníky.
- Přístroj umístěte pokud možno do blízkosti zásuvky. Zajistěte, aby síťová zástrčka byla v případě nebezpečí rychle dosažitelná a aby nebylo možné zakopnout o síťový kabel.
- Zajistěte, aby byl přístroj postavený ve stabilní poloze.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!
- Přístroj nepoužívejte při srdečních onemocněních, zarudnutí kůže, zánětech, otocích, na citlivých místech, v případě cukrovky, otevřených ran, popálenin, ekzémech nebo lupénky.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- Nikdy neprovozujte přístroj naprázdno, bez vosku.
- Přístroj plňte pouze voskem, nikoliv agresivními látkami nebo přípravky s obsahem rozpouštědel!
- Postavte přístroj výhradně na tepelně odolné, rovné povrchy.
- Vosk nikdy nerozehřívejte v plastovém obalu.
- Vosk nikdy nerozehřívejte v mikrovlnné troubě, nad otevřeným ohněm nebo sporákem.
- K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- Pro vyjmutí vosku z přístroje nepoužívejte špičaté ani ostré předměty.

Před prvním použitím

1) Otřete přístroj vlhkým hadříkem zevnitř a zvenčí k odstranění prachu usazeného při přepravě. Dobře ho vysušte, aby v přístroji nebyla žádná vlhkost.
2) Přístroj postavte vždy na rovný a tepelně odolný podklad. Také mějte na paměti, že na podklad mohou odkapávat kapky vosku. Proto by měl být snadno čistitelný.

Vypínací automatika

Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Po 55 minutách začne blikat kontrolka ❷ za účelem připomenutí automatického vypnutí.

Automatické vypínání nenahrazuje vytažení síťové zástrčky po ukončení použití! Slouží pouze pro bezpečnost! Vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte!

Příprava přístroje

Když je přístroj umístěn na vhodném podkladu:

1) Vyjměte voskové disky ❾ z balení.
2) Dejte potřebný počet voskových disků ❾ do vnitřní misky ❶. Orientujte se podle následujících směrných hodnot, které se však mohou poněkud lišit:

Oblast těla	Počet voskových disků ❾
Holeň	cca 2 kusy na holeň
Podpaží	1 kus
Oblast linie bikin	1 kus
Celé tělo (holeň, podpaží, oblast linie bikin)	6 kusů

Tento symbol společně s údajem data na obalu voskových disků ❾ udává, jakou trvanlivost výrobek má.

3) Nasaďte víko ❼ na přístroj nasazením malého plastového výběžku do obruče ❺ a mírným otočením víka ❼ ve směru hodinových ručiček (viz výklopnou stranu):
4) Zastrčte zástrčku ❸ síťového kabelu do zdířky ❹ na přístroji.
5) Zastrčte zástrčku do síťové zásuvky. Přístroj se zahřívá, kontrolka ❷ v podstavci přístroje svítí.
6) Během rozpouštění vosk příležitostně zamíchejte.

Jakmile se voskové disky ❾ rozpustily (u 6 voskových disků cca 25 - 30 minut), můžete začít s depilací.

UPOZORNĚNÍ

- Když zjistíte, že potřebujete více vosku, než jste rozpustili, můžete kdykoliv přidat další voskové disky ❾ do vnitřní misky ❶. Než budete pokračovat v depilaci, vyčkejte, dokud se vosk nerozpustí.
- Rozpusťte najednou maximálně 6 voskových disků ❾.

Depilace

Oblasti pokožky, na kterých chcete odstranit chloupky, musí být suché, čisté a zbavené výrobků pro péči, olejů nebo tuků.

UPOZORNĚNÍ

- Před prvním použitím nezbytně proveďte kožní test pro kontrolu, zda vaše pokožka toleruje tento způsob aplikace. Dejte trochu rozpuštěného vosku na skryté oblasti pokožky a po stáhnutí zkontrolujte, zda se vyskytnou během následujících 24 hodin kožní změny. Vyskytnou-li se kožní změny, tento přístroj dál nepoužívejte. Příp. se poraďte s lékařem.
- Pokud jste náchylní k zarůstání chloupků, používejte pravidelně peelingy. Ty mohou zabránit zarůstání chloupků.
- Strhávejte voskové pásky vždy co nejblíže k povrchu pokožky.
- Dbejte na to, aby se vosk nedostal na váš oděv. Zbytky vosku lze obtížně odstranit a může způsobit zbarvení na oblečení.

Nohy

Když jsou voskové disky ❾ zcela rozpuštěny:

1) Otevřete víko ❼ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❽. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
3) Naneste vosk ihned na kůži ve směru růstu chloupků (od kolen směrem ke kotníku). Voskové pásy by měly mít tloušťku pomerančové kůry a plochu 2 vedle sebe ležících špachtlí ❽. Možná budete muset vícekrát nabrat vosk. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže ke kotníku) nanést o něco silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
4) Po nanesení můžete špachtli ❽ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❽ ležela nad vnitřní miskou ❶.
5) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
6) Jednou rukou natáhněte kůži, uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků (od kotníku směrem ke kolenu).

U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.

7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Podpaží

Když je voskový disk ❾ zcela rozpuštěn:

1) Otevřete víko ❼ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.

UPOZORNĚNÍ

► Protože chloupky v podpaží mají tendenci růst v různých směrech, musíte je odstraňovat minimálně ve 2 krocích.

2) Držte loket nahoru a dozadu. Tím se natáhne kůže v podpaží.
3) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❽. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
4) Naneste jej ihned od středu podpaží nahoru směrem k lokti. Voskový pás by měl být silný asi jako pomerančová kůra. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže k lokti) nanést trochu silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
5) Po nanesení můžete špachtli ❽ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❽ ležela nad vnitřní miskou ❶.
6) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
7) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k lokti) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
8) K depilaci spodní části podpaží naneste vosk od středu podpaží až dolů.
9) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.

10) Uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.

11) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Oblast linie bikin

Když je voskový disk ❾ zcela rozpuštěn:

1) Otevřete víko ❼ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.

2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❽. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.

3) Po nanesení můžete špachtli ❽ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❽ ležela nad vnitřní miskou ❶.

UPOZORNĚNÍ

► Depilujte v oblasti linie bikin vždy jen malé oblasti najednou. Zde je pokožka velmi citlivá.

4) Jednou rukou napněte kůži a naneste vosk ve směru růstu chloupků (směrem od vnitřního stehna).

5) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.

6) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k vnitřnímu stehnu) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.

U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.

7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

Po depilaci

- Očistěte špachtli ❽ (viz kapitola „Čištění“).
- Malé zbytky vosku na kůži můžete odstranit dětským olejem. Pokud nemáte žádný dětský olej po ruce, můžete také použít olivový olej nebo jiné stolní oleje.
- Po depilaci může být kůže lehce zarudlá. To je normální. Postiženou oblast ochlazujte pod tekoucí studenou vodou. To kůži zklidní. Pokud se kůže nezklidní a silně pálí, pak vyhledejte lékaře.

Čištění

⚠ VÝSTRAHA!
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ► Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- ► Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ► Před čištěním nechte přístroj trochu vychladnout.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- ► Pro vyjmutí potravin z přístroje nepoužívejte kovové, špičaté ani ostré předměty.
- ► K čištění přístroje nepoužívejte chemické, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

UPOZORNĚNÍ

- ► Vnitřní misku ❶ nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- ► K doobjednání voskových disků ❾ kontaktujte náš servis pro zákazníky (viz kapitola „Objednání náhradních dílů“).

- Setřete přebytečný vosk špachtlí ❽ přímo po použití na okraji přístroje směrem dovnitř.
- Otřete špachtli ❽, jakož i okraj přístroje přímo po použití hadříkem navlhčeným dětským olejem. Tak lze odstranit ještě měkké zbytky vosku. Nejlépe použijte starou tkaninu, protože zbytky vosku lze z textilií obtížně odstranit. Pokud doma nemáte žádný dětský olej, můžete také použít na čištění olivový olej nebo jiné stolní oleje. Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích ❺ pro zajištění víka ❼ ! Poté otřete špachtli ❽ a okraj suchou papírovou utěrkou k odstranění zbytků oleje.
- Pokud je na vnější straně pláště přilepen vosk, odstraňte jej následujícím způsobem:
  - Ujistěte se, že je přístroj odpojen od sítě, avšak je ještě teplý.
  - Vnější strany otřete hadříkem, navlhčeným olejem.
  - Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích ❺ pro zajištění víka ❼ !
  - Odstraňte zbytky oleje čistou, suchou papírovou utěrkou.

Skladování

UPOZORNĚNÍ

► Vnitřní misku ❶ nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!

■ Když jsou přístroj a špachtle ❽ očištěny tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“:
  – Odložte špachtli ❽ do odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❽ ležela nad vnitřní miskou ❶.
  – Víko ❼ opět nasaďte.
  – Vychladlý přístroj uchovávejte na čistém a suchém místě.

UPOZORNĚNÍ

► Pokud po uložení nemůžete víko ❼ otevřít/odšroubovat, nachází se pravděpodobně ochlazené zbytky vosku mezi víkem ❼ a přístrojem. V tomto případě nechte přístroj s uzavřeným víkem ❼ cca 10 minut (podle množství vosku) zahřát. Vos změkne a víko ❼ lze otevřít.

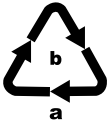
Likvidace

Použitý vosk můžete zlikvidovat spolu s běžným odpadem.

V žádném případě nevyhazujte přístroj do normálního domovního odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici č. 2012/19/EU.

Nechte přístroj zlikvidovat v autorizované provozovně nebo ve vašem místním likvidačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.

Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných dvorech.



Balení zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly roztřiďte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1-7: plasty, 20-22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály

Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku Vám podá správa Vašeho obecního nebo městského úřadu.

Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené odpovědnosti výrobce a je shromažďován odděleně.

Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese **www.kompernass.com**.

Naskenujte QR kód pomocí chytrého telefonu / tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

UPOZORNĚNÍ

- Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mailem obrátit na naše servisní středisko.
- Při objednávání vždy prosím uvádějte číslo výrobku (např. IAN 123456_7890), které naleznete na titulním listu tohoto návodu k obsluze.
- Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat náhradní díly online.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovnami, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 377269_2110 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.

- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.

Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.
Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 377269_2110 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

(CZ) **Servis Česko**
Tel.: 800143873
E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 377269_2110

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp 120
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 120
Zakres dostawy 120
Opis urządzenia 121
Dane techniczne 121
Wskazówki bezpieczeństwa 122
Przed pierwszym użyciem 127
Wyłącznik automatyczny 127
Przygotowanie urządzenia 127
Depilacja 129
Nogi 130
Pachy 131
Okolice bikini 132
Po depilacji 133
Czyszczenie 133
Przechowywanie 135
Utylizacja 136
Zamawianie części zamiennych 137
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH 138
Serwis 140
Importer 140

Wstęp

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i usuwania urządzenia.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w pobliżu urządzenia, by móc z niej skorzystać w razie potrzeby. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie służy wyłącznie depilacji nóg, pach i okolic bikini u ludzi. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do stosowania w gospodarstwie domowym. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Zakres dostawy

Zestaw do depilacji ciepłym woskiem

18 krążków wosku

Szpatułka

Instrukcja obsługi

Opis urządzenia

1. Miska wewnętrzna
2. Lampka kontrolna
3. Wtyk
4. Gniazdo
5. Szyna (do zablokowania pokrywki)
6. Półeczka (na szpatułkę)
7. Pokrywka
8. Szpatułka
9. Krążek wosku

Dane techniczne

Napięcie	220 - 240 V ~ (prąd przemienny), 50 Hz
Pobór mocy	20 W
Pojemność	ok. 530 ml
Klasa ochrony	II / ⧈ (podwójna izolacja)

Wskazówki bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy zlecić jego wymianę producentowi, w punkcie serwisowym lub osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje. Dzięki temu unikniesz poważnych zagrożeń.
- Urządzenia wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nie wolno go używać na otwartej przestrzeni.
- Nigdy nie otwierać obudowy urządzenia.
- Nie używać urządzenia w pobliżu wody, na przykład umywalek, brodzików i wanien.
- Nigdy nie używać urządzenia w trakcie kąpieli, prysznica ani snu.
- Nigdy nie chwytać wtyku sieciowego ani kabla zasilającego wilgotnymi rękoma.
- Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub upadło na ziemię.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu wody, szczególnie w pobliżu umywalki, wanny lub innych zbiorników na wodę.

- Na połączenie wtykowe urządzenia nie może wylać się żadna ciecz.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Czyszczenia ani konserwacji przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że mają 8 lat lub więcej i są pod nadzorem.
- Urządzenie oraz jego kabel zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Osoby wrażliwe na wysoką temperaturę nie powinny używać tego urządzenia!
- Jeśli ze względu na wcześniejsze swoje schorzenia nie masz pewności, czy możesz korzystać z urządzenia, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
- Po użyciu powierzchnia elementu grzejnego pozostaje jeszcze ciepła.
- Nieprawidłowe użycie urządzenia grozi obrażeniami. Urządzenie należy zawsze stosować zgodnie z jego przeznaczeniem!

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Nie korzystaj z urządzenia pod kołdrami lub ręcznikami.
- Postaw urządzenie jak najbliżej gniazda sieciowego. Pamiętaj, by wtyk był łatwo dostępny w celu wyjęcia go z gniazda w przypadku zagrożenia, a także, by kabel sieciowy nie był przyczyną potknięcia.
- Ustaw urządzenie na stabilnym podłożu.
- W żadnym razie nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach!
- Nie używaj urządzenia w przypadku występowania schorzeń serca, zaczerwienia skóry, zapaleń, opuchlizn, wrażliwych miejsc, cukrzycy, otwartych ran, poparzeń, egzemy lub łuszczycy.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- Nigdy nie używaj pustego urządzenia, bez wosku.
- Urządzenie napełniać wyłącznie woskiem, nie stosować żadnych żrących lub zawierających rozpuszczalniki substancji!
- Stawiaj urządzenie wyłącznie na odpornych na wysoką temperaturę, równych płaszczyznach.
- Nigdy nie rozgrzewaj wosku w opakowaniu foliowym.
- Nigdy nie rozgrzewaj wosku w kuchence mikrofalowej, nad otwartym płomieniem lub na kuchence.
- Do sterowania pracą urządzenia nie używaj żadnych zewnętrznych zegarów sterujących ani innego systemu zdalnego sterowania.
- Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia.

Przed pierwszym użyciem

1) Wytrzyj urządzenie wilgotną szmatką od wewnątrz i od zewnątrz, aby usunąć z niego pył, który osadził się w trakcie transportu. Dobrze je osusz, aby w urządzeniu nie było wilgoci.
2) Postaw urządzenie na równym, odpornym na działanie wysokiej temperatury podłożu. Pamiętaj, że na podłoże mogą kapać krople rozgrzanego wosku. Dlatego powinno być ono łatwe do czyszczenia.

Wyłącznik automatyczny

Po upływie 60 minut urządzenie wyłączy się automatycznie.
Po 55 minutach, lampka kontrolna ❷ zacznie migać, aby przypomnieć o zbliżającym się automatycznym wyłączeniu.

Automatyczne wyłączenie nie zastępuje wyjęcia wtyczki sieciowej z gniazda po zakończeniu korzystania z urządzenia! Służy ono tylko do zapewnienia bezpieczeństwa! Zawsze wyciągaj wtyk z gniazda sieciowego, gdy nie używasz urządzenia!

Przygotowanie urządzenia

Gdy urządzenie jest umieszczone na odpowiednim podłożu:

1) Wyjmij krążki wosku ❾ z opakowania.
2) Włóż wymaganą liczbę krążków wosku ❾ do miski wewnętrznej ❶. Korzystaj z następujących wytycznych, ale mogą się one nieco różnić:

Region ciała	Liczba krążków woskowych ❾
Podudzie	około 2 na każde podudzie
Pachy	1 sztuka
Okolice bikini	1 sztuka
Całe ciało (podudzia, pachy, okolice bikini)	6 sztuk

Symbol ten, wraz z datą, na opakowaniu krążków woskowych ❾ wskazuje, jak długo produkt jest przydatny do użycia.

3) Załóż pokrywkę ❼ na urządzenie, wsuwając małą plastikową wypustkę w szynę ❺, a następnie obróć pokrywkę ❼ nieco w prawo (patrz rozkładana strona):
4) Włóż wtyk ❸ kabla zasilającego do gniazda ❹ w urządzeniu.
5) Włóż wtyk sieciowy do gniazda sieciowego. Urządzenie nagrzewa się, lampka kontrolna ❷ w podstawie urządzenia świeci się.
6) Podczas topienia wosku mieszaj go od czasu do czasu.

Gdy tylko krążki woskowe ❾ sie stopią (przy 6 krążkach woskowych ok. 25 - 30 minut), można zacząć depilację.

WSKAZÓWKA

- Jeśli zauważysz, że potrzebujesz więcej wosku, niż się stopiło, możesz w każdym momencie dodać kolejne krążki wosku ❾ do wewnętrznej miski ❶. Przed przystąpieniem do depilacji poczekaj, aż wosk się roztopi.
- Rozpuszczaj maksymalnie 6 krążków woskowych ❾ na jeden raz.

Depilacja

Skóra z której chcesz usunąć włosy musi być sucha, czysta i nie może być posmarowana żadnymi produktami pielęgnacyjnymi, olejkami lub kremami.

WSKAZÓWKI

- Przed pierwszym użyciem należy koniecznie przeprowadzić test na skórze, aby sprawdzić, czy Twoja skóra toleruje tego typu zabiegi. Nanieś trochę roztopionego wosku na ukrytą powierzchnię skóry i sprawdź po zerwaniu, czy nie występują zmiany na skórze. Jeśli pojawią się zmiany skórne, nie korzystaj dalej z urządzenia. Jeśli to konieczne, skonsultuj się z lekarzem.
- Jeśli masz skłonność do wrastania włosków, regularnie używaj peelingu. Może to zapobiegać wrastaniu włosków.
- Paski woskowe zrywaj zawsze możliwie jak najbliżej powierzchni skóry.
- Uważaj na to, aby na ubranie nie dostał się wosk. Pozostałości wosku mogą być trudne do usunięcia i mogą powodować odbarwienie ubrania.

Nogi

Gdy krążki wosku ❾ roztopią się całkowicie:

1) Otwórz pokrywkę ❼, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
2) Pobierz trochę wosku szpatułką ❽. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
3) Wosk nanoś od razu na skórę w kierunku wzrostu włosów (od kolana w kierunku kostki). Pasek wosku powinien mieć grubość skórki pomarańczy oraz powierzchnię 2 ułożonych obok siebie szpatułek ❽. Ewentualnie może być konieczne pobieranie wosku kilka razy. Postaraj się, aby koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej kostki) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
4) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❽ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❽ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.
5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
6) Jedną ręką napręż skórę, chwyć pasek wosku za grubszy koniec i pociągnij go szybkim ruchem pod włos (od kostki w kierunku kolana).

W pozostałych miejscach postępuj tak samo.

7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie.
Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

Pachy

Po całkowitym stopieniu krążka wosku ❾:

1) Otwórz pokrywkę ❼, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.

WSKAZÓWKA

► Ponieważ włosy pod pachami często rosną w różnych kierunkach, należy je usuwać w co najmniej 2 etapach.

2) Trzymaj łokieć skierowany do góry i w tył. W ten sposób skóra pod pachą się napręża.
3) Pobierz trochę wosku szpatułką ❽. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
4) Nanoś wosk od razu od środka pachy do góry w kierunku łokcia. Pasek wosku powinien mię mniej więcej grubość skórki pomarańczy. Postaraj się, by koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej łokcia) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
5) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❽ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❽ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.
6) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
7) Chwyć pasek wosku za górny koniec (znajdujący się bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
8) Aby wykonać depilację dolnej części pachy, nanoś wosk od środka pachy kierując się do dołu.
9) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.

10) Chwyć pasek wosku za górny koniec (ten bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.

11) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

Okolice bikini

Po całkowitym stopieniu krążka wosku ❾:

1) Otwórz pokrywkę ❼, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.

2) Pobierz trochę wosku szpatułką ❽. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.

3) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❽ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❽ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.

WSKAZÓWKA

► W okolicach bikini wykonuj depilację tylko na małych obszarach jednocześnie. Skóra jest tam bardzo wrażliwa.

4) Naprężaj skórę jedną ręką i nanoś wosk w kierunku wzrostu włosów (kierunek wewnętrznej strony ud).

5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.

6) Chwyć pasek wosku za górny koniec (ten bliżej wewnętrznej strony uda) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.

W pozostałych miejscach postępuj tak samo.

7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

Po depilacji

- Wyczyść szpatułkę ❽ (patrz rozdział „Czyszczenie").
- Niewielkie pozostałości wosku na skórze można usuwać oliwką dla dzieci. Jeśli nie masz pod ręką oliwki dla dzieci, możesz również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego.
- Po depilacji skóra może być lekko zaczerwieniona. Jest to normalne. Spłucz dane miejsca niewielką ilością zimnej wody. To złagodzi skórę. Jeśli to nie pomoże i skóra będzie piec, skonsultuj się z lekarzem.

Czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- ► Przed każdym czyszczeniem należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania!
- ► Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ► Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odczekaj do jego ostygnięcia.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- ► Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia!
- ► Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żadnych chemicznych, szorujących ani żrących środków czyszczących!

WSKAZÓWKA

- ► Miski wewnętrznej ❶ po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!
- ► Aby zamówić nowe krążki wosku ❾, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta (patrz rozdział „Gwarancja i serwis").

- Zbierz nadmiar wosku ze szpatułki ❽ bezpośrednio po użyciu, zbierając go wzdłuż krawędzi urządzenia do środka.
- Zmyj szpatułkę ❽ oraz krawędź urządzenia bezpośrednio po zastosowaniu, używając do tego szmatki zwilżonej oliwką dla dzieci. Tak można usunąć pozostałości jeszcze miękkiego wosku. Najlepiej użyć starego kawałka materiału, ponieważ pozostałości wosku są trudne do usunięcia. Jeśli nie masz w domu oliwki dla dzieci, możesz do czyszczenia również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego.
  Szczególnie uważaj na to, aby w szynach ❺ blokady pokrywki ❼ nie pozostały żadne zanieczyszczenia! Następnie wytrzyj szpatułkę ❽ i krawędź suchym ręcznikiem papierowym, aby usunąć pozostałości oleju.
- Jeśli do zewnętrznej powierzchni obudowy przylega wosk, usuń go w następujący sposób:
  - Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego, ale wciąż jest ciepłe.
  - Przetrzyj powierzchnię zewnętrzną szmatką zwilżoną oliwą.
  - Szczególnie uważaj na to, aby w szynach ❺ blokady pokrywki ❼ nie pozostały żadne zanieczyszczenia!
  - Usuń pozostałości oleju suchym i czystym ręcznikiem papierowym.

Przechowywanie

WSKAZÓWKA

► Miski wewnętrznej ❶ po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!

■ Gdy urządzenie i szpatułka ❽ zostały wyczyszczone w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie":
  – Odłóż szpatułkę ❽ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❽ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.
  – Załóż pokrywkę ❼.
  – Schłodzone urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

WSKAZÓWKA

► Jeśli po zakończeniu przechowywania nie można otworzyć/obrócić pokrywki ❼, pomiędzy pokrywką ❼ a urządzeniem znajdują się prawdopodobnie zastygnięte resztki wosku. W takim przypadku rozgrzej urządzenie z zamkniętą pokrywką ❼ przez ok. 10 minut (w zależności od ilości wosku). Wosk stanie się miękki i będzie można otworzyć pokrywkę ❼.

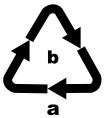
Utylizacja

Zużyty wosk można wyrzucać razem z normalnymi odpadami komunalnymi.

W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.

Zużyte urządzenie należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie do zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.

Opakowanie urządzenia jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego, które można zutylizować w lokalnych punktach recyklingu.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt można poddać recyklingowi, podlega rozszerzonej odpowiedzialności producenta i jest zbierany w ramach systemu segregacji odpadów.

Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie **www.kompernass.com**.

Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfonu/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

WSKAZÓWKA

- W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.
- Składając zamówienie prosimy zawsze podawać numer artykułu (np. IAN 123456_7890), który znajduje się na stronie tytułowej niniejszej instrukcji.
- Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 377269_2110 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.

- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.

Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 377269_2110.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 377269_2110

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.
Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod 142
Používanie v súlade s určením 142
Rozsah dodávky 142
Opis prístroja 143
Technické údaje 143
Bezpečnostné pokyny 144
Pred prvým použitím 149
Automatika vypnutia 149
Príprava prístroja 149
Depilácia 151
Nohy 152
Pazuchy 153
Oblasť bikín 154
Po depilácii 155
Čistenie 155
Uskladnenie 157
Likvidácia 158
Objednávanie náhradných dielov 159
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH . . 160
Servis 162
Dovozca 162

Úvod

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.

Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti výrobku. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s určením

Tento prístroj slúži výlučne na depilovanie nôh, pazúch a oblasti bikín na ľudskom tele. Tento prístroj je určený výlučne na používanie v súkromných domácnostiach. Nepoužívajte ho komerčne.

Rozsah dodávky

Prístroj na ohrievanie depilačného vosku

18 voskových krúžkov

Špachtľa

Návod na obsluhu

Opis prístroja

1. Vnútorná miska
2. Kontrolka
3. Zástrčka
4. Zásuvka
5. Lišta (na zablokovanie veka)
6. Odkladacia plocha (na špachtľu)
7. Veko
8. Špachtľa
9. Voskové krúžky

Technické údaje

Napätie	220 – 240 V ~ (striedavý prúd), 50 Hz
Príkon	20 W
Kapacita	cca 530 ml
Trieda ochrany	II / ⧈ (dvojitá izolácia)

Bezpečnostné pokyny

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Ak sa pripojovací sieťový kábel tohto prístroja poškodí, musí sa nechať vymeniť výrobcom alebo jeho zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo ohrozeniam.
- Prístroj používajte len v suchých a uzavretých priestoroch, nie vonku.
- Otvorte veko prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, ako umývadlá, sprchovacie vaničky alebo vane.
- Prístroj nikdy nepoužívajte počas kúpania, sprchovania ani spania.
- Nikdy nechytajte sieťovú zástrčku ani sieťový kábel mokrými rukami.
- Pred použitím skontrolujte prípadné viditeľné poškodenia prístroja. Neuvádzajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý predtým spadol na zem.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vaní, sprchovacích vaničiek a iných nádob, ktoré obsahujú vodu.

- Na zásuvné spojenie prístroja nesmie pretiecť žiadna tekutina.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, iba ak sú staršie než 8 rokov a sú pod dohľadom.
- Prístroj a jeho pripojovací kábel sa musia uchovávať mimo dosahu detí mladších než 8 rokov.
- Ľudia, ktorí nie sú citliví na teplo, nesmú tento prístroj používať!
- Ak pre svoje ochorenia nemáte istotu, či smiete prístroj používať, poraďte sa najprv s lekárom.
- Po použití je na povrchu vyhrievacieho prvku ešte zvyškové teplo.
- Pri nesprávnom používaní prístroja hrozí riziko poranenia. Prístroj používajte vždy na určený účel!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nepoužívajte prístroj pod prikrývkami ani uterákmi.
- Podľa možnosti postavte prístroj do blízkosti zásuvky. Zabezpečte, aby sieťová zástrčka bola v prípade nebezpečenstva ľahko a rýchlo dostupná a aby sieťový kábel nepredstavoval riziko potknutia.
- Postarajte sa o bezpečné umiestnenie prístroja.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!
- Prístroj nepoužívajte pri ochoreniach srdca, sčervenaniach kože, zápaloch, opuchoch, citlivých miestach, cukrovke, otvorených ranách, popáleninách, ekzémoch alebo psoriáze.

POZOR! VECNÉ ŠKODY!

- Prístroj nikdy neprevádzkujte v prázdnom stave, bez vosku.
- Ako náplň dávajte do prístroja len vosk, žiadne agresívne látky alebo látky s obsahom rozpúšťadiel!
- Prístroj postavte výlučne na rovné povrchy odolné proti teplu.
- Vosk nikdy nezohrievajte v plastovom obale.
- Vosk nikdy nezohrievajte v mikrovlnnej rúre, nad otvoreným ohňom ani na sporáku.
- Na prevádzkovanie prístroja nepoužívajte externý časový spínač ani samostatný systém diaľkového ovládania.
- Na vyberanie vychladnutého vosku z prístroja nepoužívajte žiadne špicaté ani ostré predmety.

Pred prvým použitím

1) Prístroj zvnútra a zvonku otrite vlhkou handrou, aby ste odstránili prach, ktorý sa tam dostal pri preprave. Prístroj dobre vysušte, aby sa v ňom nenachádzala žiadna vlhkosť.
2) Prístroj postavte na rovný podklad odolný proti teplu. Myslite na to, že na podklad môžu kvapnúť kúsky vosku. Podklad by sa preto mal dať dobre vyčistiť.

Automatika vypnutia

Po 60 minútach sa prístroj automaticky vypne. Asi po 55 minútach začína kontrolka ❷ blikať, čím vás upozorní na automatické vypnutie.

Automatické vypnutie nenahrádza vytiahnutie sieťovej zástrčky po ukončení aplikácie. Je to iba bezpečnostný prvok!
Vždy, keď prístroj nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku!

Príprava prístroja

Ak je prístroj postavený na vhodnom podklade:

1) Vyberte voskové krúžky ❾ z obalu.
2) Dajte potrebný počet voskových krúžkov ❾ do vnútornej misky ❶. Riaďte sa nasledujúcimi hodnotami, ktoré sa však môžu trochu líšiť:

Časť tela	Počet voskových krúžkov ❾
predkolenie	cca 2 kusy na každé predkolenie
pazuchy	1 kus
oblasť bikín	1 kus
celé telo (predkolenie, pazuchy, oblasť bikín)	6 kusov

Tento symbol a dátum na obale voskových krúžkov ❾ udáva, akú má produkt trvanlivosť.

3) Nasaďte veko ❼ na prístroj tak, že umiestnite malý plastový výstupok do lišty ❺ a potom veko ❼ trochu otočíte v smere hodinových ručičiek (pozri vyklápaciu stranu):
4) Zastrčte zástrčku ❸ sieťového kábla do zásuvky ❹ na prístroji.
5) Zastrčte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
Prístroj sa zohrieva, kontrolka ❷ na podstavci prístroja svieti.
6) Vosk počas roztápania príležitostne premiešajte.

Hneď ako sú voskové krúžky ❾ roztopené (pri 6 voskových krúžkoch cca 25 – 30 minút), môžete začať s depiláciou.

UPOZORNENIE

- Ak zistíte, že potrebujete viac vosku, ako ste roztopili, môžete kedykoľvek pridať do vnútornej misky ❶ ďalšie voskové krúžky ❾. Skôr ako budete pokračovať s depiláciou, počkajte, kým sa vosk roztopí.
- Naraz roztopte maximálne 6 voskových krúžkov ❾.

Depilácia

Časti pokožky, z ktorých chcete odstrániť chĺpky, musia byť suché, čisté a bez ošetrovacích produktov, olejov alebo tukov.

UPOZORNENIA

- Pred prvým použitím bezpodmienečne vykonajte test pokožky, aby ste si overili, či vaša pokožka znáša tento druh aplikácie. Na skryté miesto pokožky dajte malé množstvo vosku a po stiahnutí skontrolujte, či sa počas nasledujúcich 24 hodín nevyskytnú žiadne začervenania. Ak by sa takéto začervenania pokožky vyskytli, prístroj nepoužívajte. Prípadne sa poraďte s lekárom.
- Keď sa u vás objavujú zarastené chĺpky, pravidelne používajte peeling. Ten môže zabrániť zarastaniu chĺpkov.
- Voskové pásiky sťahujte vždy tak blízko pri povrchu pokožky, ako je to možné.
- Dávajte pozor na to, aby sa vosk nedostal na vaše oblečenie. Zvyšky vosku sa dajú ťažko odstrániť, prípadne sfarbia oblečenie.

Nohy

Keď sú voskové krúžky ❾ úplne roztopené:

1) Otvorte veko ❼ tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.
2) Sploštenou stranou špachtle ❽ naneste trochu vosku. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
3) Vosk ihneď nanášajte na pokožku v smere rastu chĺpkov (od kolena k členku). Voskový pásik by mal mať hrúbku pomarančovej šupky a zaberať plochu 2 vedľa seba ležiacich špachtlí ❽. Preto možno budete musieť vosk nanášať viackrát. Pokúste sa naniesť na koniec voskového pásika (ktorý leží bližšie k členku) trochu hrubšiu vrstvu vosku, pretože sa tento koniec musí pri sťahovaní uchopiť.
4) Po nanesení môžete špachtľu ❽ položiť na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❽ ležala nad vnútornou miskou ❶.
5) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
6) Napnite jednou rukou pokožku, uchopte voskový pásik na hrubom konci a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov (od členku ku kolenu).

Rovnako postupujte pri ďalších častiach pokožky.

7) Po ukončení aplikácie vypnite prístroj tak, že vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka ❷ zhasne.

Pazuchy

Keď je voskový krúžok ❾ úplne roztopený:

1) Otvorte veko ❼ tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.

UPOZORNENIE

► Pretože chĺpky pazúch rastú v rozličných smeroch, musíte ich odstrániť v minimálne 2 krokoch.

2) Držte lakeť smerom nahor a dozadu. Tak sa pokožka v podpazuší trochu napne.
3) Sploštenou stranou špachtle ❽ naneste trochu vosku. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
4) Naneste ho ihneď od stredu podpazušia smerom hore k lakťu. Voskový pásik by mal byť taký hrubý ako pomarančová šupka. Pokúste sa naniesť na koniec voskového pásika (ktorý leží bližšie k lakťu) trochu hrubšiu vrstvu vosku, pretože sa tento koniec musí pri sťahovaní uchopiť.
5) Po nanesení môžete špachtľu ❽ položiť na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❽ ležala nad vnútornou miskou ❶.
6) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
7) Uchopte voskový pásik na hornom konci (ktorý leží bližšie k lakťu) a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov smerom dole.
8) Na depilovanie dolnej časti podpazušia naneste vosk od stredu podpazušia smerom dole.
9) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.

10) Uchopte voskový pásik na dolnom konci a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov smerom hore.

11) Po ukončení aplikácie vypnite prístroj tak, že vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka ❷ zhasne.

Oblasť bikín

Keď je voskový krúžok ❾ úplne roztopený:

1) Otvorte veko ❼ tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.

2) Sploštenou stranou špachtle ❽ naneste trochu vosku. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.

3) Po nanesení môžete špachtľu ❽ položiť na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❽ ležala nad vnútornou miskou ❶.

UPOZORNENIE

► V oblasti bikín depilujte naraz iba malé úseky. Pokožka je veľmi citlivá.

4) Napnite pokožku jednou rukou a naneste vosk v smere rastu chĺpkov (smer vnútorného stehna).

5) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.

6) Uchopte voskový pásik na konci (ktorý leží bližšie k vnútornému stehnu) a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov.

Rovnako postupujte pri ďalších častiach pokožky.

7) Po ukončení aplikácie vypnite prístroj tak, že vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka ❷ zhasne.

Po depilácii

- Vyčistite špachtľu ❽ (pozri kapitolu „Čistenie“).
- Malé zvyšky vosku na pokožke môžete odstrániť troškou detského oleja. Ak nemáte poruke detský olej, môžete použiť tiež olivový olej alebo iný jedlý olej.
- Po depilácii môže byť vaša pokožka trochu začervenená. To je normálne. Na postihnuté miesta nechajte tiecť trochu studenej vody. To pokožku upokojí.
  Ak sa pokožka neupokojí a intenzívne páli, vyhľadajte lekára.

Čistenie

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- ► Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky!
- ► Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ► Pred čistením nechajte prístroj trochu vychladnúť.

POZOR! VECNÉ ŠKODY!

- ► Nepoužívajte žiadne špicaté ani ostré predmety na odstránenie vychladnutého vosku z prístroja!
- ► Na vyčistenie prístroja nepoužívajte žiadne chemické, drsné ani agresívne čistiace prostriedky!

UPOZORNENIE

- ► Vnútornú misku ❶ nemusíte čistiť po každom použití ani odstraňovať všetky zvyšky vosku. Vosk, ktorý ostane v prístroji, sa môže pri nasledujúcej aplikácii znova roztopiť a opätovne použiť!
- ► Na dodatočné objednanie voskových krúžkov ❾ sa obráťte na náš zákaznícky servis (pozri kapitolu „Objednávanie náhradných dielov“).

- Nadbytočný vosk zotrite zo špachtle ❽ priamo po použití na okraji prístroja.
- Špachtľu ❽, ako aj okraj prístroja utrite ihneď po použití handričkou navlhčenou v detskom oleji. Tak sa dajú odstrániť nestuhnuté zvyšky vosku. Najlepšie bude, ak použijete starú látkovú handričku, pretože zvyšky vosku sa dajú z textílií odstrániť iba ťažko.
  Ak nemáte doma detský olej, môžete použiť na čistenie aj olivový olej alebo iný jedlý olej.
  Dávajte zvlášť pozor na to, aby sa v lištách ❺ na zablokovanie veka ❼ nenachádzali žiadne zvyšky vosku! Potom otrite špachtľu ❽ a okraj suchou papierovou vreckovkou, aby ste odstránili zvyšky oleja.
- Keď sa na vonkajšej strane telesa drží vosk, odstráňte ho nasledovne:
  - Zabezpečte, aby bol prístroj odpojený od elektrickej siete, ale aby bol ešte stále teplý.
  - Olej utrite na vonkajších stranách utierkou navlhčenou olejom.
  - Dávajte zvlášť pozor na to, aby sa v lištách ❺ na zablokovanie veka ❼ nenachádzali žiadne zvyšky vosku!
  - Zvyšky oleja odstráňte čistou, suchou papierovou utierkou.

Uskladnenie

UPOZORNENIE

► Vnútornú misku ❶ nemusíte čistiť po každom použití ani odstraňovať všetky zvyšky vosku. Vosk, ktorý ostane v prístroji, sa môže pri nasledujúcej aplikácii znova roztopiť a opätovne použiť!

■ Keď sú prístroj a špachtľa ❽ vyčistené ako v kapitole „Čistenie“:
- Položte špachtľu ❽ na odkladaciu plochu ❻ na okraji prístroja tak, aby špachtľa ❽ ležala nad vnútornou miskou ❶.
- Nasaďte veko ❼.
- Vychladnutý prístroj uložte na čisté a suché miesto.

UPOZORNENIE

► Ak po uskladnení nie je možné veko ❼ ďalej otvárať/otáčať, pravdepodobne sa medzi vekom ❼ a prístrojom nachádzajú vychladnuté zvyšky vosku.
V takomto prípade nechajte prístroj ohriať so zatvoreným vekom ❼ cca 10 minút (podľa množstva vosku). Vosk zmäkne a veko ❼ sa bude dať otvoriť.

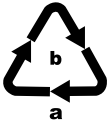
Likvidácia

Vosk môžete zlikvidovať v bežnom odpade.

Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Na tento výrobok sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EU.

Zlikvidujte ho v oprávnenej firme na likvidáciu odpadu alebo vo vašom obecnom zariadení na likvidáciu odpadu. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností kontaktujte miestny zberný dvor.

Obal sa skladá z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať v miestnych recyklačných strediskách.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a triedte ich osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej miestnej alebo mestskej samosprávy

Produkt je recyklovateľný, podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbiera sa oddelene.

Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na **www.kompernass.com**.

Naskenujte QR-kód pomocou vášho smartfónu/tabletu. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

UPOZORNENIE

- Ak by ste mali mať problémy s online objednávkou, môžete sa obrátiť telefonicky alebo e-mailom na naše servisné centrum.
- Pri vašej objednávke vždy uveďte číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890), ktoré môžete nájsť na titulnom liste tohto návodu na obsluhu.
- Zohľadnite, prosím, že online objednávanie náhradných dielov nie je možné pre všetky krajiny.

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredĺži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebiteľné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 377269_2110 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.

- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 377269_2110 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel. 0850 232001
E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 377269_2110

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NEMECKO
www.kompernass.com

Índice

Introducción 164
Uso previsto 164
Volumen de suministro 164
Descripción del aparato 165
Características técnicas 165
Indicaciones de seguridad 166
Antes del primer uso 171
Desconexión automática 171
Preparación del aparato 171
Depilación 173
Piernas 174
Axilas 175
Zona del bikini 176
Tras la depilación 177
Limpieza 177
Almacenamiento 179
Desecho 180
Pedido de recambios 181
Garantía de Kompernass Handels GmbH 182
Asistencia técnica 184
Importador 184

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato sirve exclusivamente para la depilación de las piernas, las axilas y la zona del bikini de personas. Este aparato está previsto exclusivamente para su uso doméstico privado. No lo utilice con fines comerciales.

Volumen de suministro

Set de depilación de cera caliente

18 discos de cera

Espátula

Instrucciones de uso

Descripción del aparato

1. Cubeta interna
2. Piloto de control
3. Conector
4. Hembrilla
5. Reborde (para el cierre de la tapa)
6. Alojamiento (para la espátula)
7. Tapa
8. Espátula
9. Disco de cera

Características técnicas

Tensión	220 - 240 V ~ (corriente alterna), 50 Hz
Consumo de potencia	20 W
Capacidad	aprox. 530 ml
Clase de protección	II / ⧈ (aislamiento doble)

Indicaciones de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de asistencia técnica o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- Utilice el aparato únicamente en espacios secos, no al aire libre.
- Nunca abra la carcasa del aparato.
- No utilice el aparato en las inmediaciones del agua; es decir, cerca de lavabos, duchas o bañeras.
- No utilice nunca el aparato mientras esté en la bañera o en la ducha ni mientras duerma.
- No toque nunca la clavija ni el cable de red con las manos húmedas.
- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No utilice un aparato dañado o que se haya caído.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

No utilice nunca el aparato cerca de bañeras, duchas u otros recipientes, que pudieran contener agua.

- No debe rebosar ningún líquido por la conexión del aparato.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- Los niños no deben jugar con el aparato.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a no ser que tengan más de 8 años de edad y las realicen bajo vigilancia.
- El aparato y su cable de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ¡Las personas con insensibilidad al calor no deben utilizar este aparato!
- Si no está seguro de poder utilizar el aparato debido a enfermedades previas, consulte a un médico antes de usarlo.
- La superficie del elemento térmico sigue manteniendo el calor residual después de su uso.
- El uso incorrecto del aparato puede provocar lesiones. ¡Use siempre el aparato para el fin previsto!

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- No utilice el aparato bajo mantas o toallas.
- Coloque el aparato lo más cerca posible de una base de enchufe. Procure que la clavija de red esté fácilmente accesible para su desconexión rápida si se produce una situación de peligro y tienda el cable de forma que nadie pueda tropezar con él.
- Procure que el aparato esté colocado de forma estable.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No debe utilizarse el aparato si se padecen enfermedades cardíacas, eritemas, inflamaciones, hinchazones, zonas sensibles, diabetes, heridas abiertas, quemaduras, eccemas o psoriasis.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- No ponga nunca en funcionamiento el aparato vacío (sin cera).
- Utilice exclusivamente cera en el aparato y absténgase de usar productos agresivos o con disolventes.
- Coloque el aparato exclusivamente sobre una superficie termorresistente y plana.
- No caliente nunca la cera en el embalaje de plástico.
- No caliente nunca la cera en el microondas, sobre llamas abiertas ni en la cocina.
- No utilice ningún tipo de reloj programador externo ni sistema de control remoto para accionar el aparato.
- No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.

Antes del primer uso

1) Limpie el aparato con un paño húmedo en el interior y en el exterior para eliminar el polvo del transporte. Séquelo bien de forma que no queden restos de humedad en el interior.
2) Coloque el aparato sobre una base plana y termorresistente. Tenga en cuenta que es posible que caigan gotas de cera sobre la superficie de base, por lo que debe ser fácil de limpiar.

Desconexión automática

Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Transcurridos 55 minutos, el piloto de control ❷ comienza a parpadear para recordarle la desconexión automática.

¡La desconexión automática no sustituye a la extracción de la clavija de red tras finalizar la aplicación! ¡Es solo una medida de seguridad! Si no pretende utilizar el aparato, desconéctelo siempre de la red eléctrica.

Preparación del aparato

Tras colocar el aparato sobre una base adecuada, proceda de la siguiente manera:

1) Extraiga los discos de cera ❾ del embalaje.
2) Coloque la cantidad necesaria de discos de cera ❾ en la cubeta interna ❶. Tome como guía los siguientes valores orientativos, aunque puedan variar ligeramente:

Zona del cuerpo	Cantidad de discos de cera ❾
Media pierna	aprox. 2 unidades por pierna
Axilas	1 unidad
Zona del bikini	1 unidad
Todo el cuerpo (medias piernas, axilas y zona del bikini)	6 unidades

Este símbolo y la fecha indicada en el envase de los discos de cera ❾ especifican la fecha de caducidad del producto.

3) Coloque la tapa ❼ sobre el aparato; para ello, coloque el pequeño saliente de plástico en el reborde ❺ y después gire ligeramente la tapa ❼ en sentido horario (consulte la página desplegable).
4) Conecte el conector ❸ del cable de red en la hembrilla ❹ del aparato.
5) Inserte la clavija de red en una base de enchufe. El aparato se calienta y el piloto de control ❷ de la base del aparato se ilumina.
6) En caso necesario, remueva la cera mientras se funde.

En cuanto se fundan los discos de cera ❾ (el fundido de 6 discos de cera dura aprox. 25 - 30 minutos), puede comenzar la depilación.

INDICACIÓN

- Si cree que necesitará más cera que la que hay fundida, puede añadir en cualquier momento más discos de cera ❾ en la cubeta interna ❶. Espere hasta que la cera se funda antes de proseguir con la depilación.
- Funda 6 discos de cera ❾ como máximo a la vez.

Depilación

La piel de las partes del cuerpo que desee depilar debe estar seca, limpia y carecer de productos cosméticos, aceites o grasas.

INDICACIONES

- Antes de utilizar por primera vez el aparato, es imprescindible realizar una prueba sobre la piel para comprobar si tolera bien este tipo de depilación. Aplique un poco de cera fundida sobre una zona de la piel que suela quedar oculta y, al retirarla, compruebe si se ha producido algún tipo de alteración en las siguientes 24 horas. Si se producen alteraciones cutáneas, no siga utilizando este aparato. En caso necesario, consulte a un médico.
- Si su vello tiende a encarnarse, realice peelings regularmente, ya que pueden impedir el crecimiento del vello hacia el interior.
- Tire siempre de las tiras de cera lo más cerca posible de la superficie de la piel.
- Asegúrese de que no pueda caerle cera en la ropa. Los restos de cera son difíciles de quitar y suelen decolorar la ropa.

Piernas

Cuando se hayan fundido completamente los discos de cera ❾:

1) Abra la tapa ❼; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula ❽. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
3) Aplique inmediatamente la cera sobre la piel en la dirección de crecimiento del vello (de la rodilla al tobillo). Las tiras de cera deben tener el grosor de una peladura de naranja y la superficie de dos 2 espátulas ❽ puestas juntas. Para ello, es posible que sea necesario aplicar más cera. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al tobillo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
4) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ❽ en el alojamiento ❻ del borde del aparato de forma que la espátula ❽ quede colocada sobre la cubeta interna ❶.
5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
6) Estire la piel con una mano, tome la tira de cera por el borde más grueso y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (del tobillo a la rodilla).

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control ❷ se apaga.

Axilas

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera ❾:

1) Abra la tapa ❼; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.

INDICACIÓN

► Ya que el vello de las axilas tiende a crecer en distintas direcciones, debe eliminarse en un mínimo de 2 pasos.

2) Eleve el codo a la altura de la cabeza y hacia atrás. Así quedará estirada la piel de la axila.
3) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula ❽. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
4) Aplique la cera inmediatamente de la parte central de la axila hacia arriba en dirección al codo. La tira de cera debe tener un grosor similar al de una peladura de naranja. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al codo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
5) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ❽ en el alojamiento ❻ del borde del aparato de forma que la espátula ❽ quede colocada sobre la cubeta interna ❶.
6) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
7) Tome la tira de cera por el borde más grueso (el más próximo al codo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia abajo).
8) Para depilar la parte inferior de la axila, aplique la cera desde la parte central de la axila hacia abajo.
9) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.

10) Tome la tira de cera por el extremo inferior y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia arriba).

11) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control ❷ se apaga.

Zona del bikini

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera ❾:

1) Abra la tapa ❼; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula ❽. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
3) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ❽ en el alojamiento ❻ del borde del aparato de forma que la espátula ❽ quede colocada sobre la cubeta interna ❶.

INDICACIÓN

► En la zona del bikini, depile siempre pequeñas zonas de una sola vez, ya que la piel es muy sensible.

4) Estire la piel con una mano y aplique la cera en la dirección de crecimiento del vello (en dirección a la parte interior del muslo).
5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
6) Tome la tira de cera por el extremo (el más próximo a la parte interior del muslo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control ❷ se apaga.

Tras la depilación

- Limpie la espátula ❽ (consulte el capitulo "Limpieza").
- Los pequeños restos de cera que queden sobre la piel pueden eliminarse con un poco de aceite corporal. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina.
- Tras la depilación, es posible que la piel se enrojezca. Esto es normal. Lávese las partes afectadas bajo el agua corriente fría. Esto calmará la piel. Si la piel no se calma y se siente una sensación de ardor fuerte, busque asistencia médica.

Limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA!
¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- ¡Antes de limpiar el aparato, extraiga siempre la clavija de red de la base de enchufe!
- ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos!

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.
- No use productos de limpieza químicos, abrasivos ni agresivos para limpiar el aparato.

INDICACIÓN

- ► No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna ❶ después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.
- ► Para volver a pedir nuevos discos de cera ❾, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (consulte el capítulo "Pedido de recambios").

- Pase la espátula ❽ por el borde del aparato justo después de su uso de forma que los restos de cera caigan hacia el interior.
- Frote la espátula ❽ y el borde del aparato justo después de su uso con un paño humedecido con aceite corporal para retirar los restos aún blandos de cera. Se recomienda utilizar un paño viejo, ya que los restos de cera son difíciles de quitar de los materiales textiles. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina para la limpieza. ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde ❺ para cerrar la tapa ❼! A continuación, limpie la espátula ❽ y el borde con un papel de cocina seco para eliminar los restos de aceite.
- Si se adhiere cera en la parte exterior de la carcasa, límpiela de la manera siguiente:
  - Asegúrese de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica pero siga caliente.
  - Limpie la parte exterior con un paño humedecido con aceite.
  - ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde ❺ para cerrar la tapa ❼!
  - Retire los restos de aceite con un papel de cocina limpio y seco.

Almacenamiento

INDICACIÓN

► No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna ❶ después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.

■ Una vez que el aparato y la espátula ❽ estén limpios de la manera descrita en el capítulo "Limpieza":
  – Coloque la espátula ❽ en el alojamiento ❻ del borde del aparato de forma que la espátula ❽ quede colocada sobre la cubeta interna ❶.
  – Coloque la tapa ❼.
  – Guarde el aparato frío en un lugar limpio y seco.

INDICACIÓN

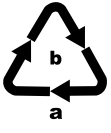
► Si, tras guardar el aparato, ya no puede abrir/girar la tapa ❼, es probable que hayan quedado restos endurecidos de cera entre la tapa ❼ y el aparato. En tal caso, deje que el aparato se caliente durante aprox. 10 minutos con la tapa ❼ cerrada (según la cantidad de cera). Con esto, la cera se ablandará y podrá abrirse la tapa ❼.

Desecho

La cera utilizada puede desecharse con la basura doméstica normal.

No deseche nunca el aparato con la basura doméstica. Este aparato está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU.
Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones de desecho de residuos comunitarias. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.

El embalaje consta de materiales ecológicos que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos, 20-22: papel y cartón, 80–98: materiales compuestos

Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Este producto es reciclable, está sujeto a una responsabilidad ampliada del fabricante y se recoge por separado.

Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en **www.kompernass.com** de forma permanente.

Escanee el código QR con su smartphone/tableta.
Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web, ver los recambios disponibles y solicitarlos.

INDICACIÓN

- Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico.
- Especifique siempre el número de artículo (p. ej., IAN 123456_7890) indicado en la portada de estas instrucciones de uso al realizar su pedido.
- Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 377269_2110 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.

- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.

En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 377269_2110.

Asistencia técnica

(ES) **Servicio España**
Tel.: 900 984 989
E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 377269_2110

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

Introduktion 186
Anvendelsesområde 186
Pakkens indhold 186
Beskrivelse af produktet 187
Tekniske data 187
Sikkerhedsanvisninger 188
Før produktet bruges første gang 193
Automatisk sluk-funktion 193
Klargøring af produktet 193
Hårfjerning 195
Ben 196
Armhuler 197
Bikinilinje 198
Efter hårfjerning 199
Rengøring 199
Opbevaring 201
Bortskaffelse 202
Bestilling af reservedele 203
Garanti for Kompernass Handels GmbH 204
Service 206
Importør 206

Introduktion

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar altid betjeningsvejledningen som opslagsværk i nærheden af produktet. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Dette produkt er udelukkende beregnet til hårfjerning på ben, i armhuler og bikinilinje på mennesker. Dette produkt er udelukkende beregnet til anvendelse i private husholdninger. Det må ikke anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Pakkens indhold

Sæt med varmvoks

18 voksskiver

Spartel

Betjeningsvejledning

Beskrivelse af produktet

1. Inderskål
2. Kontrollampe
3. Stik
4. Stik
5. Skinne (til aflåsning af låget)
6. Holder (til spartlen)
7. Låg
8. Spartel
9. Voksskive

Tekniske data

Spænding	220 - 240 V ~ (vekselstrøm), 50 Hz
Effektforbrug	20 W
Volumen	ca. 530 ml
Beskyttelsesklasse	II / ⧈ (dobbeltisolering)

Sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL! FARE FOR STRØMSTØD!

- Hvis dette produkts tilslutningsledning beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller af en person med tilsvarende kvalifikationer, så farlige situationer undgås.
- Brug kun produktet i tørre rum - ikke udendørs.
- Åbn aldrig produktets kabinet.
- Brug ikke produktet i nærheden af vand, såsom håndvaske, brusekar eller badekar.
- Brug aldrig produktet mens du er i karbad, brusebad eller sover.
- Hold aldrig på stikket eller ledningen med våde hænder.
- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR STRØMSTØD!

Dette produkt må ikke bruges i nærheden af badekar, brusekar eller andre beholdere, der er fyldt med vand

- Der må ikke løbe væske ud over produktets stiksamling.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er 8 år eller ældre og under opsyn.
- Produktet og dets tilslutningsledning skal holdes uden for børns rækkevidde, hvis de er under 8 år.
- Personer med manglende evne til at føle varme må ikke anvende dette produkt!
- Hvis du som følge af tidligere sygdomme ikke er sikker på, om du kan anvende produktet, så konsultér en læge før anvendelsen.
- Efter brug har varmeelementets overflade stadig en del restvarme.
- Ved misbrug af produktet er der risiko for personskader. Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til!

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Brug ikke produktet under tæpper eller håndklæder.
- Stil så vidt muligt produktet i nærheden af en stikkontakt. Sørg for, at det er let at komme til stikket i farlige situationer, og at man ikke kan snuble over ledningen.
- Sørg for, at produktet står sikkert.
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Brug ikke produktet i tilfælde af hjertesygdomme, hudrødme, inflammation, hævelser, følsomme områder, diabetes, åbne sår, forbrændinger, eksem eller psoriasis.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- Brug aldrig produktet i tom tilstand, uden voks.
- Fyld kun voks i produktet, ikke stærke eller opløsningsmiddelholdige stoffer!
- Produktet må udelukkende placeres på en varmebestandig, plan overflade.
- Opvarm aldrig voksen i plastemballagen.
- Opvarm aldrig voksen i mikrobølgeovn, over åben ild eller på komfuret.
- Brug aldrig et eksternt timerur eller et separat fjernbetjeningssystem til betjening af produktet.
- Anvend aldrig spidse eller skarpe genstande til at fjerne afkølet voks fra produktet.

Før produktet bruges første gang

1) Tør produktet af med en fugtig klud indvendigt og udvendigt for at fjerne transportstøv. Tør det godt af, så der ikke er nogen fugtighed tilbage på produktet.
2) Stil produktet på et plant og varmebestandigt underlag. Tænk også på at der eventuelt kan dryppe voksstænk på underlaget. Dette skal derfor være nemt at rengøre.

Automatisk sluk-funktion

Efter 60 minutter slukker produktet automatisk. Efter 55 minutter begynder kontrollampen ❷ at blinke for at minde om den automatiske slukning.

Selv om der er automatisk sluk-funktion, skal stikket alligevel trækkes ud af stikkontakten efter endt anvendelse! Det giver god sikkerhed! Træk altid stikket ud af stikkontakten, nå du ikke bruger produktet!

Klargøring af produktet

Når produktet er korrekt opstillet på et velegnet underlag:

1) Tag voksskiverne ❾ ud af emballagen.
2) Kom det nødvendige antal voksskiver ❾ i inderskålen ❶. Benyt følgende vejledende værdier, som dog kan variere noget:

Kropsregion	Antal voksskiver ❾
Underben	Ca. 2 stk. per underben
Armhuler	1 stk.
Bikinilinje	1 stk.
Hele kroppen (underben, armhuler, bikinilinje)	6 stk.

Dette symbol sammen med en datoangivelse på emballagen til voksskiverne ❾ angiver, hvor længe produktet er holdbart.

3) Sæt låget ❼ på produktet ved at sætte det lille plastfremspring i skinnen ❺ og derefter dreje låget ❼ en smule med uret (se folde-ud-siden):
4) Sæt ledningens stik ❸ i stikket ❹ på produktet.
5) Sæt stikket i en stikkontakt. Produktet varmer op, kontrollampen ❷ i soklen lyser.
6) Omrør voksen en gang imellem under smeltningen.

Så snart voksskiverne ❾ er smeltet (for 6 voksskiver efter ca. 25 - 30 minutter), kan du påbegynde hårfjerningen.

BEMÆRK

- Hvis du opdager, at du skal bruge mere voks, end du har smeltet, kan du altid komme yderligere voksskiver ❾ i inderskålen ❶. Vent til voksen er smeltet, før du fortsætter med hårfjerningen.
- Smelt maksimalt 6 voksskiver ❾ ad gangen.

Hårfjerning

De hudpartier, hvor hårene skal fjernes, skal være tørre, rene og fri for hudplejeprodukter, olie eller fedt.

ANVISNINGER

- Før produktet bruges første gang, skal der altid udføres en hudtest for at kontrollere, om din hud kan tåle denne type anvendelse. Kom en smule smeltet voks på en skjult hudparti og tjek efter at have trukket det af, om der opstår nogle forandringer i huden. Hvis der optræder hudforandringer, må du ikke bruge produktet mere. Rådfør dig evt. med din læge.
- Hvis du har tendens til indgroede hår bør du jævnligt peele huden. Det kan forhindre indgroede hår.
- Voksstrimlerne bør altid trækkes af så tæt som muligt på hudoverfladen.
- Pas på, at der ikke kommer voks på dit tøj. Voksrester er meget vanskelige at fjerne og kan muligvis føre til misfarvning af tøjet.

Ben

Når voksskiverne ❾ er fuldstændig smeltet:

1) Åbn låget ❼ ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.
2) Tag noget voks op med spartlen ❽. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
3) Påfør straks voksen på huden i hårenes vokseretning (fra knæet og ned mod anklen). Voksstrimlerne skal have en tykkelse svarende til appelsinskaller og et areal svarende til 2 gange bredden på spartlen ❽. Eventuelt må du tage mere voks op. Forsøg at påføre enden af voksstrimlen (den som ligger tættest på anklen) i et noget tykkere lag, eftersom du skal bruge denne ende til at trække voksen af.
4) Efter påføring kan du anbringe spartlen ❽ i holderen ❻ på kanten af produktet, således af spartlen ❽ ligger hen over inderskålen ❶.
5) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
6) Stram huden op med den ene hånd, grib fat i den tykke ende af voksstrimlen og træk den af med en rask bevægelse imod hårenes vokseretning (fra anklen og op mod knæet).

Benyt samme procedure for yderligere hudpartier.

7) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen ❷ slukkes.

Armhuler

Når voksskiven ❾ er fuldstændig smeltet:

1) Åbn låget ❼ ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.

BEMÆRK

► Eftersom hårene i armhulen har en tendens til at vokse i forskellige retninger, skal disse fjernes i mindst 2 trin.

2) Skyd albuen opad og bagud. På den måde bliver huden i armhulen strammet op.
3) Tag noget voks op med spartlen ❽. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
4) Påfør straks voksen fra midten af armhulen og opad i retning af albuen. Voksstrimlen skal have en tykkelse svarende til en appelsinskal. Forsøg at påføre enden af voksstrimlen (den som ligger tættest på albuen) i et noget tykkere lag, eftersom du skal bruge denne ende til at trække voksen af.
5) Efter påføring kan du anbringe spartlen ❽ i holderen ❻ på kanten af produktet, således af spartlen ❽ ligger hen over inderskålen ❶.
6) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
7) Grib fat i den øvre ende af voksstrimlen (som er tættest på albuen) og træk den af med en rask bevægelse nedad imod hårenes vokseretning.
8) For at fjerne hår i den nedre del af armhulen påfører du voks fra midten af armhulen og nedad.
9) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.

10) Grib fat i den nedre ende af voksstrimlen og træk den af med en rask bevægelse opad imod hårenes vokseretning.

11) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen ❷ slukkes.

Bikinilinje

Når voksskiven ❾ er fuldstændig smeltet:

1) Åbn låget ❼ ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.
2) Tag noget voks op med spartlen ❽. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
3) Efter påføring kan du anbringe spartlen ❽ i holderen ❻ på kanten af produktet, således af spartlen ❽ ligger hen over inderskålen ❶.

BEMÆRK

► Hårfjerning i bikinilinjen må kun udføres på små hudområder ad gangen. Huden er meget ømfindtlig her.

4) Stram huden op med den ene hånd og påfør voks i hårenes vokseretning (i retning mod inderlåret).
5) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
6) Grib fat i enden af voksstrimlen (tættest på inderlåret), og træk den af med en rask bevægelse imod hårenes vokseretning.

Benyt samme procedure for yderligere hudpartier.

7) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen ❷ slukkes.

Efter hårfjerning

- Rengør spartlen ❽ (se kapitlet "Rengøring").
- Mindre voksrester på huden kan fjernes med lidt babyolie. Hvis du ikke har noget babyolie, kan du også bruge olivenolie eller en anden madolie.
- Efter hårfjerningen kan huden være en smule rød. Det er normalt. Skyl det berørte område med lidt koldt rindende vand. Det får huden til at falde til ro. Hvis huden ikke falder til ro og det svier meget, så søg læge.

Rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR STRØMSTØD!

- ► Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring!
- ► Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- ► Lad produktet køle af, før du rengør det.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- ► Anvend aldrig spidse eller skarpe genstande til at fjerne afkølet voks fra produktet!
- ► Brug ikke kemiske, skurende eller aggressive rengøringsmidler til rengøring af produktet!

BEMÆRK

- ► Du behøver ikke rengøre og fjerne alle voksrester fra inderskålen ❶, hver gang du har brugt den. Det voks, som bliver tilbage i produktet, kan smeltes og bruges igen ved næste anvendelse!
- ► Henvend dig til vores kundeservice (se kapitlet "Garanti og service") for at bestille flere voksskiver ❾. Hav produktets IAN-nummer klar.

- Overskydende voks på spartlen ❽ skal straks efter brugen stryges af på kanten af produktet indad mod skålen.
- Spartlen ❽ samt kanten af produktet tørres straks efter brugen af med en klud vædet i babyolie. På denne måde kan endnu bløde voksrester fjernes. Det bedste er at bruge en gammel klud, da voksrester kan være vanskelige at fjerne fra tekstiler. Hvis du ikke har noget babyolie, kan du også bruge olivenolie eller en anden madolie til rengøringen. Pas især på, at der ikke er nogle voksrester i skinnerne ❺ til aflåsning af låget ❼! Tør derefter spartlen ❽ og kanten af produktet af med en tør papirserviet for at fjerne olierester.
- Hvis der sidder voks på ydersiden af kabinettet, fjernes det på følgende måde:
  - Tjek at produktet er koblet fra lysnettet, men stadig er varmt.
  - Aftør ydersiden med en klud vædet i olie.
  - Pas især på, at der ikke er nogle voksrester i skinnerne ❺ til aflåsning af låget ❼!
  - Fjern olierester med en tør, ren papirserviet.

Opbevaring

BEMÆRK

► Du behøver ikke rengøre og fjerne alle voksrester fra inderskålen ❶, hver gang du har brugt den. Det voks, som bliver tilbage i produktet, kan smeltes og bruges igen ved næste anvendelse!

■ Når produktet og spartlen ❽ er rengjort som anført i kapitlet "Rengøring":
  – Anbring spartlen ❽ i holderen ❻ på kanten af produktet, således af spartlen ❽ ligger hen over inderskålen ❶.
  – Sæt låget ❼ på.
  – Opbevar det afkølede produkt på et rent og støvfrit sted.

BEMÆRK

► Hvis du efter opbevaring ikke længere kan åbne/dreje låget ❼, er der højst sandsynligt kolde voksrester mellem låget ❼ og enheden. I så tilfælde skal produktet have lov til at varme op med lukket låg ❼ i ca. 10 minutter (afhængigt af voksmængden). Dermed blødgøres voksen, og låget ❼ kan så åbnes.

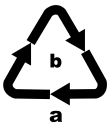
Bortskaffelse

Brugt voks kan bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.

Bortskaf ikke produktet sammen med det almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.

Bortskaf produktet via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er markeret med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1 - 7: Plast, 20 - 22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer

Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Produktet kan genbruges, er underlagt udvidet producentansvar og indsamles separat.

Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på **www.kompernass.com**.

Scan QR-koden med din smartphone/ tablet.
Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

BEMÆRK

- Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- Oplys altid artikelnummeret (f.eks. IAN 123456_7890), som du kan finde på denne betjeningsvejlednings titelblad, når du afgiver din bestilling.
- Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 377269_2110 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.
Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-serviceside (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 377269_2110.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 377269_2110

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indice

Introduzione 208
Uso conforme 208
Volume della fornitura 208
Descrizione dell'apparecchio 209
Dati tecnici 209
Indicazioni relative alla sicurezza 210
Prima del primo impiego 215
Dispositivo di spegnimento automatico 215
Preparazione dell'apparecchio 215
Depilazione 217
Gambe 218
Ascelle 219
Zona bikini 220
Dopo la depilazione 221
Pulizia. 221
Conservazione. 223
Smaltimento. 224
Ordinazione dei pezzi di ricambio. 225
Garanzia della Kompernass Handels GmbH 226
Assistenza. 228
Importatore. 228

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio serve esclusivamente per la depilazione di gambe, ascelle e zona bikini sul corpo umano. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti domestici. Non utilizzare a fini commerciali.

Volume della fornitura

Kit scaldacera elettrico

18 dischi di cera

Spatola

Manuale di istruzioni

Descrizione dell'apparecchio

1. Contenitore interno
2. Spia di controllo
3. Spina
4. Ingresso
5. Guida (per il bloccaggio del coperchio)
6. Base di appoggio (per la spatola)
7. Coperchio
8. Spatola
9. Disco di cera

Dati tecnici

Tensione	220 - 240 V ~, (corrente alternata), 50 Hz
Assorbimento di potenza	20 W
Capacità	circa 530 ml
Classe di protezione	II / ⧈ (doppio isolamento)

Indicazioni relative alla sicurezza

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- In caso di danni al cavo di alimentazione dell'apparecchio, per evitare pericoli farlo sostituire dal produttore, dal servizio di assistenza clienti o da personale altrettanto qualificato.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti asciutti, non all'aperto.
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua, come lavandino, piatto doccia o vasca da bagno.
- Non utilizzare mai l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia o mentre si dorme.
- Non afferrare mai la spina o il cavo di rete con le mani umide.
- Controllare l'apparecchio prima dell'uso per rilevare eventuali danni visibili. Non mettere in funzione un apparecchio danneggiato o caduto.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce o altri recipienti che contengono acqua.

- Impedire che sul collegamento a spina dell'apparecchio si riversino liquidi.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni di età e siano sorvegliati.
- Tenere lontani dall'apparecchio e dal cavo di allacciamento i bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Le persone insensibili alle alte temperature non devono utilizzare questo apparecchio!
- Se per via di malattie precedenti non si è sicuri se si può utilizzare l'apparecchio, prima di farlo consultare un medico.
- Dopo l'uso, la superficie dell'elemento riscaldante presenta ancora del calore residuo.
- In caso di uso errato dell'apparecchio sussiste il pericolo di lesioni. Utilizzare sempre l'apparecchio in modo conforme alla destinazione!

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- Non utilizzare l'apparecchio sotto coperte o asciugamani.
- Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Fare in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile in caso di pericolo e che il cavo non diventi un elemento di intralcio.
- Provvedere a un posizionamento stabile dell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di malattie cardiache, arrossamenti cutanei, infiammazioni, gonfiori, punti sensibili, diabete, ferite aperte, ustioni, eczemi o forfora.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!

- Non azionare mai l'apparecchio a vuoto (senza cera).
- Immettere nell'apparecchio solo cera e non sostanze aggressive o contenenti solventi!
- Posizionare l'apparecchio esclusivamente su una superficie piana e resistente alle alte temperature.
- Non scaldare mai la cera nella busta di plastica.
- Non scaldare mai la cera nel microonde, sopra fiamme vive o in un forno.
- Non utilizzare timer esterni o un sistema di telecomando separato per azionare l'apparecchio.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per prelevare la cera raffreddata dall'apparecchio.

Prima del primo impiego

1) Per rimuovere la polvere accumulatasi durante il trasporto, strofinare l'apparecchio all'interno e all'esterno con un panno umido. Asciugarlo bene in modo che non vi sia più umidità nell'apparecchio.
2) Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Tenere presente che alcuni spruzzi di cera potrebbero gocciolare sulla base. Occorre quindi che quest'ultima sia facile da pulire.

Dispositivo di spegnimento automatico

Dopo 60 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente. Dopo circa 55 minuti, la spia di controllo ❷ comincia a lampeggiare per ricordare lo spegnimento automatico.

La disattivazione automatica non sostituisce l'estrazione della spina dalla presa al termine dell'applicazione! Essa serve solo alla sicurezza! Se non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Preparazione dell'apparecchio

Quando l'apparecchio è installato su una superficie adatta:

1) Estrarre i dischi di cera ❾ dalla confezione.
2) Versare il numero necessario di dischi di cera ❾ nel contenitore interno ❶. Orientarsi in base ai seguenti valori di riferimento, che possono tuttavia leggermente variare:

Zona del corpo	Numero di dischi di cera ❾
Polpacci	circa 2 per ogni polpaccio
Ascelle	1 pezzo
Zona bikini	1 pezzo
Tutto il corpo (polpacci, ascelle, zona bikini)	6 pezzi

Questo simbolo presente sulla confezione dei dischi di cera ❾, accompagnato dall'indicazione di una data, indica la durata del prodotto.

3) Mettere il coperchio ❼ sull'apparecchio infilando la piccola sporgenza di plastica nella guida ❺ e ruotando poi leggermente il coperchio ❼ in senso orario (vedere pagina interna):
4) Inserire la spina ❸ del cavo di rete nella presa ❹ che si trova sull'apparecchio.
5) Inserire la spina in una presa di corrente. L'apparecchio si riscalda, la spia di controllo ❷ che si trova nella base dell'apparecchio si accende.
6) Mescolare di tanto in tanto la cera mentre fonde.

Non appena i dischi di cera ❾ sono fusi (nel caso di 6 dischi di cera ciò richiede circa 25 - 30 minuti) si può procedere alla depilazione.

NOTA

- Qualora si riscontrasse la necessità di più cera di quanto è stata fusa, si possono aggiungere in ogni momento ulteriori dischi di cera ❾ nel contenitore interno ❶. Prima di procedere con la depilazione, attendere che la cera si fonda.
- Fondere massimo 6 dischi di cera ❾ alla volta.

Depilazione

Le zone principali che si intende depilare devono essere asciutte, pulite e prive di tracce di prodotti curativo, oli o grassi.

AVVERTENZE

- Prima del primo utilizzo eseguire assolutamente un test sulla pelle al fine di controllare se quest'ultima è compatibile con questo tipo di applicazione. Applicare un poco di cera fusa su un punto della pelle nascosto e, dopo averla sfilata, controllare se entro le successive 24 ore si verificano alterazioni cutanee. Qualora si riscontrassero cambiamenti della pelle, cessare di utilizzare l'apparecchio. All'occorrenza consultare un medico.
- Se vi è una tendenza a peli incarniti, effettuare periodicamente un peeling, che potrebbe evitare l'incarnimento.
- Tirare sempre la striscia di cera il più vicino possibile alla superficie della pelle.
- Impedire che giunga cera sugli indumenti. I resti di cera si possono infatti rimuovere solo con difficoltà e potrebbe provocare cambiamenti di colore degli indumenti.

Gambe

Quando i dischi di cera ❾ sono completamente fusi:

1) Aprire il coperchio ❼ ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.
2) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola ❽. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
3) Applicare immediatamente la cera sulla pelle procedendo in direzione dei peli (dal ginocchio verso le caviglie). La striscia di cera dovrebbe avere lo spessore di una buccia d'arancia e la grandezza di 2 spatole ❽ posizionate l'una vicino all'altra. Eventualmente occorre raccogliere la cera più volte. Cercare di applicare l'estremità della striscia di cera (che si trova vicino alla caviglia) in una quantità leggermente maggiore, in modo che sia più spessa e la si possa afferrare meglio per tirare la striscia.
4) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola ❽ nella base di appoggio ❻ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ❽ si trovi sopra il contenitore interno ❶.
5) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
6) Stendere con una mano la pelle, afferrare l'estremità spessa della striscia di cera e tirare quest'ultima con un movimento rapido in direzione contropelo (procedendo dalla caviglia in direzione del ginocchio).

Procedere allo stesso modo per le altre parti della pelle che si intende depilare.

7) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo ❷ si spegne.

Ascelle

Quando il disco di cera ❾ è completamente fuso:

1) Aprire il coperchio ❼ ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.

NOTA

► Poiché i peli delle ascelle tendono a crescere in diverse direzioni, occorre intervenire con almeno due operazioni.

2) Tenere il gomito piegato verso l'alto e all'indietro. In tal modo la pelle delle ascelle si distende.
3) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola ❽. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
4) Applicarla immediatamente procedendo dal centro dell'ascella verso l'alto in direzione del gomito. La striscia di cera dovrebbe essere spessa come la buccia di un'arancia. Cercare di applicare l'estremità della striscia di cera (che si trova vicino al gomito) in una quantità leggermente maggiore, in modo che sia più spessa e la si possa afferrare meglio per tirare la striscia.
5) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola ❽ nella base di appoggio ❻ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ❽ si trovi sopra il contenitore interno ❶.
6) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
7) Afferrare la striscia di cera dall'estremità superiore (che si trova vicino al gomito) e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo verso il basso.
8) Per depilare la parte inferiore dell'ascella, applicare la cera procedendo dal centro dell'ascella verso il basso.
9) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.

10) Afferrare la striscia di cera dall'estremità inferiore e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo verso l'alto.

11) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo ❷ si spegne.

Zona bikini

Quando il disco di cera ❾ è completamente fuso:

1) Aprire il coperchio ❼ ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.

2) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola ❽. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.

3) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola ❽ nella base di appoggio ❻ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ❽ si trovi sopra il contenitore interno ❶.

NOTA

► Nella zona bikini depilare sempre solo piccole aree. La pelle qui è molto delicata.

4) Distendere la pelle con una mano e applicare la cera in direzione del pelo (procedendo verso il lato interno della coscia).

5) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.

6) Afferrare la striscia di cera dall'estremità (che si trova vicino al lato interno della coscia) e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo.

Procedere allo stesso modo per le altre parti della pelle che si intende depilare.

7) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo ❷ si spegne.

Dopo la depilazione

- Pulire la spatola ❽ (vedi capitolo "Pulizia").
- Piccoli resti di cera sulla pelle possono essere rimossi con un po' di olio per bebè. Qualora non si abbia a disposizione dell'olio per bebè, si può anche utilizzare olio d'oliva o un altro olio alimentare.
- Dopo la depilazione può darsi che la pelle sia leggermente arrossata. Si tratta di una condizione normale. Lasciar scorrere acqua fredda sui punti interessati. Ciò ha un effetto calmante sulla pelle. Qualora non si senta beneficio sulla pelle e si avverta un forte bruciore, contattare un medico.

Pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- ► Prima della pulizia staccare sempre la spina dalla presa di rete.
- ► Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- ► Fare raffreddare leggermente l'apparecchio prima di pulirlo!

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!

- ► Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per rimuovere la cera raffreddata dall'apparecchio!
- ► Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi o aggressivi per pulire l'apparecchio!

NOTA

- ► Non occorre pulire il contenitore interno ❶ dopo ogni utilizzo e rimuovere tutti i resti di cera. La cera rimasta nell'apparecchio può essere nuovamente fusa e riutilizzata all'applicazione successiva.
- ► Per ordinare altri dischi di cera ❾ rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti (vedi capitolo "Ordinazione dei pezzi di ricambio").

- Rimuovere la cera in eccesso dalla spatola ❽ direttamente dopo l'uso anche dal bordo dell'apparecchio procedendo verso l'interno.
- Strofinare la spatola ❽ nonché il bordo dell'apparecchio direttamente dopo l'uso con un panno leggermente inumidito con olio per bebè. In tal modo si possono rimuovere resti di cera ancora morbidi. Si consiglia di utilizzare un vecchio panno di stoffa, in quanto è difficile rimuovere i resti di cera dai tessuti.
  Qualora non si abbia a disposizione dell'olio per bebè, per la pulizia si può anche utilizzare olio d'oliva o un altro olio alimentare. Verificare in particolare che non si trovino resti di cera nelle guide ❺ per il bloccaggio del coperchio ❼! Strofinare poi la spatola ❽ e il bordo con un panno di carta asciutto per rimuovere i resti di olio.
- Se aderisce della cera sul lato esterno dell'involucro, rimuoverla procedendo come segue:
  - Assicurarsi che l'apparecchio sia staccato dalla corrente elettrica ma ancora caldo.
  - Strofinare i lati esterni con un panno inumidito con olio.
  - Verificare in particolare che non si trovino resti di cera nelle guide ❺ per il bloccaggio del coperchio ❼!
  - Rimuovere i resti di olio con un panno di olio pulito e asciutto.

Conservazione

NOTA

► Non occorre pulire il contenitore interno ❶ dopo ogni utilizzo e rimuovere tutti i resti di cera. La cera rimasta nell'apparecchio può essere nuovamente fusa e riutilizzata all'applicazione successiva.

■ Quando l'apparecchio e la spatola ❽ sono stati puliti come descritto al capitolo "Pulizia":
  – Mettere la spatola ❽ nella base di appoggio ❻ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ❽ si trovi sopra il contenitore interno ❶.
  – Applicare il coperchio ❼.
  – Riporre l'apparecchio raffreddato in un luogo asciutto e pulito.

NOTA

► Qualora dopo la conservazione non fosse più possibile aprire/ruotare il coperchio ❼, probabilmente si trovano resti di cera raffreddata tra coperchio ❼ e apparecchio. In tal caso far riscaldare l'apparecchio con coperchio ❼ chiuso per circa 10 minuti (a seconda della quantità di cera). La cera si ammorbidisce ed è ora possibile aprire il coperchio ❼.

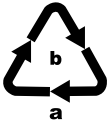
Smaltimento

Si può smaltire la cera utilizzata assieme ai normali rifiuti non riciclabili.

Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/EU.

Far smaltire l'apparecchio da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbio mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.

L'imballaggio è composto da materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali d'imballaggio sono contrassegnati con abbreviazioni (a) e cifre (b) aventi il seguente significato: 1 - 7: materie plastiche, 20 - 22: carta e cartone, 80–98: materiali compositi

Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Il prodotto è riciclabile, soggetto ad una responsabilità estesa del produttore e va differenziato.

Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.

Scansionare il codice QR con lo smartphone/il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

AVVERTENZA

- Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.
- Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (per es IAN 123456_7890), che può essere tratto dalla copertina di questo manuale di istruzioni.
- Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, come ad es. interruttori, batterie o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 377269_2110 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.

- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.

Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.
Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 377269_2110 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 02 36003201
E-Mail: kompernass@lidl.it

IAN 377269_2110

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

Bevezető 230
Rendeltetésszerű használat 230
A csomag tartalma 230
A készülék leírása 231
Műszaki adatok 231
Biztonsági utasítások 232
Az első használat előtt 237
Automatikus kikapcsolás 237
A készülék előkészítése 237
Szőrtelenítés 239
Lábak 240
Hónalj 241
Bikinivonal 242
Szőrtelenítés után 243
Tisztítás 243
Tárolás 245
Ártalmatlanítás 246
Alkatrészek rendelése 247
A Kompernass Handels GmbH garanciája 248
Szerviz 250
Gyártja 250

Bevezető

Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással.
A terméket csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja. Ezt a használati útmutatót kézikönyvként a termék közelében kell tartani. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag a lábak, a hónalj és a bikinivonal területének szőrtelenítésére szolgál az emberi testen. Ez a készülék kizárólag magáncélú használatra készült. Ne használja üzleti célokra.

A csomag tartalma

meleggyantázó szett

18 gyantakorong

spatula

használati útmutató

A készülék leírása

1. belső edény
2. működésjelző lámpa
3. csatlakozódugó
4. aljzat
5. sín (a fedél lezárásához)
6. letámasztó (a spatulához)
7. fedél
8. spatula
9. gyantakorongok

Műszaki adatok

Feszültség	220–240 V ~ (váltóáram), 50 Hz
Teljesítményfelvétel	20 W
Űrtartalom	kb. 530 ml
Védelmi osztály	II / ⧈ (dupla szigetelés)

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

- A veszélyek megelőzése érdekében a sérült hálózati csatlakozódugót vagy hálózati kábelt azonnal cseréltesse ki erre felhatalmazott szakemberrel, az ügyfélszolgálattal vagy hasonlóan képzett személlyel.
- ► A készüléket csak száraz helyiségekben és soha ne a szabadban használja.
- ► Soha ne nyissa fel a készülék házát.
- ► Ne használja a készüléket víz, például mosdókagyló, zuhanytálca vagy fürdőkád közelében.
- ► Soha ne használja a készüléket fürdés, zuhanyozás vagy alvás közben.
- ► Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozódugót vagy a hálózati kábelt.
- ► Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Ne működtessen hibás vagy leesett készüléket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Ne használja a készüléket fürdőkád, tusolótálca vagy más vizet tartalmazó edény közelében.

- Nem kerülhet folyadék a készülék dugós csatlakozásába.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal, illetve ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik 8 éven aluli és felügyelet nélküli gyermekek.
- Ne engedjen 8 évesnél fiatalabb gyermekeket a készülék és a csatlakozóvezeték közelébe.
- Ezt a készüléket nem használhatják hőre érzéketlen személyek!
- Ha a korábbi betegségei miatt nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, használat előtt konzultáljon egy orvossal.
- A fűtőelem felülete használat után még meleg.
- A készülék nem megfelelő használata esetén sérülésveszély áll fenn. Mindig a rendeltetésének megfelelően használja a készüléket!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Ne használja a készüléket takaró vagy törölköző alatt.
- A készüléket lehetőleg egy hálózati aljzat közelében állítsa fel. Gondoskodjon arról, hogy a hálózati csatlakozódugó veszély esetén gyorsan elérhető legyen és a hálózati vezetékben ne lehessen megbotlani.
- Gondoskodjon arról, hogy a készülék stabilan álljon.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!
- Ne használja a készüléket szívbetegség, bőrpír, gyulladás, duzzanat, érzékeny területek, cukorbetegség, nyílt seb, égési sérülés, ekcéma vagy pikkelysömör esetén.

FIGYELEM! ANYAGI KÁR!

- Soha ne működtesse a készüléket üresen, gyanta nélkül.
- Csak gyantát töltsön a készülékbe, ne töltsön bele agresszív vagy oldószertartalmú anyagot!
- A készüléket kizárólag hőálló, sima felületre helyezze.
- Soha ne a műanyag csomagolásban melegítse a gyantát.
- Soha ne melegítse a gyantát mikrohullámú sütőben, nyílt láng felett vagy tűzhelyen.
- Ne használjon külső időkapcsolót vagy külön távműködtető rendszert a készülék üzemeltetéséhez.
- Ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a lehűlt gyanta készülékből történő eltávolításához.

Az első használat előtt

1) Törölje le a készüléket kívül és belül egy nedves törlőkendővel, hogy eltávolítsa a szállításból eredő port. Alaposan törölje szárazra, hogy ne legyen nedvesség a készülékben.
2) Helyezze a készüléket egy sima és hőálló felületre. Ne feledje, hogy gyanta fröccsenhet a felületre. Ezért legyen könnyen tisztítható.

Automatikus kikapcsolás

60 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol. Kb. 55 perc elteltével elkezd villogni a működésjelző lámpa ❷, hogy emlékeztesse az automatikus kikapcsolásra.

Az automatikus kikapcsolás nem helyettesíti a hálózati csatlakozódugó kihúzását a használat befejezése után. Csak biztonsági célt szolgál! Mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót, ha nem használja a készüléket!

A készülék előkészítése

Ha a készülék egy megfelelő felületen áll:

1) Vegye ki a gyantakorongokat ❾ a csomagolásból.
2) Tegye a szükséges számú gyantakorongot ❾ a belső edénybe ❶. Tartsa magát a következő irányértékekhez, amelyek azonban kissé változhatnak:

Testrész	Gyantakorongok ❾ száma
lábszár	kb. 2 darab lábszáronként
hónalj	1 darab
bikinivonal	1 darab
teljes test (alsó lábszár, hónalj, bikinivonal)	6 darab

Ez a szimbólum és a dátum a gyantakorongok ❾ csomagolásán jelzi, hogy meddig használható a termék.

3) Tegye fel a fedelet ❼ a készülékre; ehhez helyezze a kicsi műanyag kiálló részt a sínbe ❺, majd forgassa el kissé a fedelet ❼ az óramutató járásával megegyező irányba (lásd a kihajtható oldalt):
4) Csatlakoztassa a hálózati kábel csatlakozódugóját ❸ a készüléken lévő aljzatba ❹.
5) Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót egy hálózati csatlakozóaljzatba. A készülék felfűt és a készülék talpában lévő működésjelző lámpa ❷ világít.
6) Időnként keverje meg a gyantát olvasztás közben.

Amint megolvadtak a gyantakorongok ❾ (6 gyantakorong esetén kb. 25-30 perc), elkezdheti a szőrtelenítést.

TUDNIVALÓ

- Ha úgy érzi, hogy több gyantára van szüksége, mint amennyit megolvasztott, akkor bármikor tehet további gyantakorongokat ❾ a belső edénybe ❶. Várja meg, amíg a gyanta megolvad, mielőtt folytatja a szőrtelenítést.
- Egyszerre legfeljebb 6 gyantakorongot ❾ olvasszon meg.

Szőrtelenítés

A szőrtelenítendő bőrfelület legyen száraz, tiszta és bőrápoló terméktől, olajtól vagy zsírtól mentes.

TUDNIVALÓK

- Az első használat előtt feltétlenül végezzen bőrtesztet annak ellenőrzésére, hogy a bőre bírja-e az ilyen alkalmazást. Kenjen egy kis megolvadt gyantát egy rejtett bőrterületre és a lehúzás után ellenőrizze, hogy a bőrön a következő 24 órán belül van-e elváltozás. Ne használja a készüléket, ha bőrelváltozást észlel. Adott esetben forduljon orvoshoz.
- Ha hajlamos arra, hogy benőnek a szőrszálai, akkor használjon rendszeresen bőrradírt. Ezzel megakadályozhatók a benőtt szőrszálak.
- A gyantacsíkokat mindig a bőr felszínéhez lehető legközelebb kell lehúzni.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön gyanta a ruhájára. A gyantamaradványokat nehezen lehet eltávolítani és esetleg a ruházat elszíneződéséhez vezethet.

Lábak

Ha a gyantakorongok ❾ teljesen megolvadtak:

1) Nyissa ki a fedelet ❼ úgy, hogy a fedelet kissé elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba és felfelé leemeli.
2) Vegyen fel kevés gyantát a spatula ❽ lapított oldalával. A felesleges gyantát a készülék szélén lehúzhatja.
3) Azonnal vigye fel a gyantát a bőrre a szőrnövekedés irányába (a térdtől a boka felé). A gyantacsík legyen narancshéj vastagságú és 2 egymás mellé helyezett spatula ❽ méretű. Előfordulhat, hogy többször fel kell vinnie gyantát. Próbálja meg a felvitt gyantacsík (bokához közelebbi) végét kicsit vastagabban felvinni, mert ezt a végét kell megfognia a lehúzáshoz.
4) A felvitel után a spatulát ❽ a készülék szélén lévő letámasztóba ❻ helyezheti úgy, hogy a spatula ❽ a belső edény ❶ fölött legyen.
5) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.
6) Egyik kezével feszítse ki a bőrt, fogja meg a gyantacsíkot a vastag végén és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba (a bokától a térd felé). Tegye ugyanezt a többi bőrterületen is.
7) Ha befejezte a készülék használatát, a készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. A működésjelző lámpa ❷ kialszik.

Hónalj

Ha a gyantakorong ❾ teljesen megolvadt:

1) Nyissa ki a fedelet ❼ úgy, hogy a fedelet kissé elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba és felfelé leemeli.

TUDNIVALÓ

► Mivel a hónaljszőrzet hajlamos különböző irányba nőni, ezért legalább 2 lépésben távolítsa el.

2) Tartsa a könyökét felfelé és hátra. Így a hónalj bőre kifeszül.
3) Vegyen fel kevés gyantát a spatula ❽ lapított oldalával. A felesleges gyantát a készülék szélén lehúzhatja.
4) Azonnal vigye fel a gyantát a hónalj közepétől felfelé a könyök felé. A gyantacsík legyen körülbelül narancshéj vastagságú. Próbálja meg a felvitt gyantacsík (könyökhöz közelebbi) végét kicsit vastagabban felvinni, mert ezt a végét kell megfognia a lehúzáshoz.
5) A felvitel után a spatulát ❽ a készülék szélén lévő letámasztóba ❻ helyezheti úgy, hogy a spatula ❽ a belső edény ❶ fölött legyen.
6) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.
7) Fogja meg a gyantacsík felső (könyökhöz közelebbi) végét és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba lefelé.
8) A hónalj alsó részének szőrtelenítéséhez vigye fel a gyantát a hónalj közepétől lefelé.
9) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.

10) Fogja meg a gyantacsík alsó végét és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba felfelé.

11) Ha befejezte a készülék használatát, a készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. A működésjelző lámpa ❷ kialszik.

Bikinivonal

Ha a gyantakorong ❾ teljesen megolvadt:

1) Nyissa ki a fedelet ❼ úgy, hogy a fedelet kissé elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba és felfelé leemeli.

2) Vegyen fel kevés gyantát a spatula ❽ lapított oldalával. A felesleges gyantát a készülék szélén lehúzhatja.

3) A felvitel után a spatulát ❽ a készülék szélén lévő letámasztóba ❻ helyezheti úgy, hogy a spatula ❽ a belső edény ❶ fölött legyen.

TUDNIVALÓ

► Egyszerre mindig csak kis területet szőrtelenítsen a bikinivonal mentén. A bőr nagyon érzékeny.

4) Egyik kezével feszítse ki a bőrt és vigye fel a gyantát a szőrnövekedés irányába (a comb belső oldala felé).

5) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.

6) Fogja meg a gyantacsík (comb belső feléhez közelebbi) végét és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba.

Tegye ugyanezt a többi bőrterületen is.

7) Ha befejezte a készülék használatát, a készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. A működésjelző lámpa ❷ kialszik.

Szőrtelenítés után

- Tisztítsa meg a spatulát ❽ (lásd a „Tisztítás” fejezetet).
- A bőrön maradt gyantát kevés babaolajjal távolíthatja el. Ha nincs kéznél babaolaj, használhat olívaolajat vagy más étolajat is.
- Szőrtelenítés után a bőre kissé kipirosodhat. Ez normális. Engedjen egy kis hideg vizet az érintett területekre. Ez megnyugtatja a bőrt. Ha a bőr nem nyugszik meg és erősen ég, forduljon orvoshoz.

Tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

- ► Minden tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatból!
- ► Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ► Tisztítás előtt hagyja kissé lehűlni a készüléket.

FIGYELEM! ANYAGI KÁR!

- ► Ne használjon hegyes és éles tárgyakat a lehűlt gyanta készülékből történő eltávolításához!
- ► Ne használjon vegyi, súroló vagy agresszív hatású tisztítószert a készülék tisztításához!

TUDNIVALÓ

- ► Nem kell minden használat után megtisztítani a belső edényt ❶ és eltávolítani az összes gyantamaradványt. A készülékben maradt gyanta a következő használathoz újra megolvasztható és felhasználható!
- ► Gyantakorongok ❾ megrendelése céljából forduljon ügyfélszolgálatunkhoz (lásd az „Alkatrészek rendelése” fejezetet).

- Húzza le a fölösleges gyantát a spatuláról ❽ közvetlenül a használat után a készülék szélén.
- Közvetlenül a használat után törölje le a spatulát ❽ és a készülék szélét egy babaolajjal megnedvesített törlőkendővel. Így még eltávolíthatók a puha gyantamaradványok. Használjon inkább egy régi rongyot, mivel a gyantamaradványokat nehéz eltávolítani a textíliákból. Ha nincs babaolaj otthon, akkor olívaolajat vagy más étolajat is használhat a tisztításhoz. Különösen ügyeljen arra, hogy ne legyen gyantamaradvány a fedél ❼ lezárásához való sínekben ❺! Ezután törölje le a spatulát ❽ és a készülék szélét egy száraz papírtörlővel, hogy eltávolítsa a maradék olajat.
- Ha gyanta tapad a készülékház külsejére, azt az alábbi módon távolíthatja el:
  - – Győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva az áramhálózatról, de még meleg.
  - – Törölje le a készülék külsejét egy olajjal megnedvesített törlőkendővel.
  - – Különösen ügyeljen arra, hogy ne legyen gyantamaradvány a fedél ❼ lezárásához való sínekben ❺!
  - – Távolítsa el az olajmaradványokat tiszta, száraz papírtörlővel.

Tárolás

TUDNIVALÓ

► Nem kell minden használat után megtisztítani a belső edényt ❶ és eltávolítani az összes gyantamaradványt. A készülékben maradt gyanta a következő használathoz újra megolvasztható és felhasználható!

■ Ha a készüléket és a spatulát ❽ megtisztította a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint:
  – Helyezze a spatulát ❽ a készülék szélén lévő letámasztóba ❻ úgy, hogy a spatula ❽ a belső edény ❶ fölött legyen.
  – Helyezze fel a fedelet ❼.
  – Tárolja a lehűlt készüléket tiszta és száraz helyen.

TUDNIVALÓ

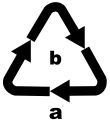
► Ha a tárolás után nem tudja kinyitni/elfordítani a fedelet ❼, valószínűleg lehűlt gyantamaradványok vannak a fedél ❼ és a készülék között. Ebben az esetben hagyja felmelegedni a készüléket zárt fedéllel ❼ kb. 10 percig (a gyanta mennyiségétől függően). A gyanta megpuhul és a fedelet ❼ ki lehet nyitni.

Ártalmatlanítás

A használt gyantát a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlaníthatja.

Semmi esetre se dobja a készüléket a háztartási hulladékba. Erre a termékre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik.
A készüléket kizárólag engedélyezett hulladékkezelő üzemben vagy a kommunális hulladékkezelő létesítményben ártalmatlanítsa. Vegye figyelembe a hatályos előírásokat. Ha bizonytalan, vegye fel a kapcsolatot a hulladékkezelővel.

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amit a helyi hulladékhasznosítónál adhat le ártalmatlanításra.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel:
1–7: műanyagok; 20–22: papír és karton,
80–98: kompozit anyagok.

Az elhasználódott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál vagy a városi önkormányzatnál

A termék újrahasznosítható, kiterjesztett gyártói felelősség körébe tartozik és külön kell gyűjteni.

Alkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a **www.kompernass.com** weboldalon.

Szkennelje be a QR-kódot az okostelefonjával/táblagépével. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

TUDNIVALÓ

- Ha probléma merül fel az online rendeléssel, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz telefonon vagy e-mailben.
- A rendelés során mindig adja meg a cikkszámot (pl. IAN 123456_7890), ami a használati útmutató címlapján található.
- Ne feledje, hogy nem minden országban lehetséges az alkatrészek interneten történő megrendelése.

A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövidleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik elölről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejárta után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélésszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 377269_2110.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.

- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.

Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 377269_2110 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

(HU) **Szerviz Magyarország**
Tel.: 06800 21225
E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 377269_2110

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe. Először forduljon a megjelölt szervizhez.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Kazalo

Uvod **252**
Predvidena uporaba **252**
Vsebina kompleta **252**
Opis naprave **253**
Tehnični podatki **253**
Varnostni napotki **254**
Pred prvo uporabo **259**
Izklopna avtomatika **259**
Priprava naprave **259**
Odstranjevanje dlak **261**
Noge 262
Pod pazduho 263
Intimni predel 264
Po odstranitvi dlak **265**
Čiščenje **265**
Shranjevanje **267**
Odstranjevanje med odpadke **268**
Naročanje nadomestnih delov **269**
Proizvajalec **270**
Pooblaščeni serviser **270**
Garancijski list **270**

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna obvestila za varnost, uporabo in odstranitev naprave med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi obvestili o njegovi uporabi in varnosti. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Navodila za uporabo vedno shranite za poznejše branje v bližini izdelka. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Ta naprava je namenjena izključno za odstranjevanje dlak z nog, podpazduh in intimnih predelov človeškega telesa. Naprava je namenjena izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.
Ne uporabljajte je v poslovne namene.

Vsebina kompleta

Komplet za depilacijo z vročim voskom

18 ploščic voska

Lopatka

Navodila za uporabo

Opis naprave

1. notranja posoda
2. kontrolna lučka
3. vtič
4. vtičnica
5. vodilo (za zapahnitev pokrova)
6. odlagališče (za lopatko)
7. pokrov
8. lopatka
9. ploščica voska

Tehnični podatki

Napetost	220 - 240 V ~ (izmenični tok) 50 Hz
Vhodna moč	20 W
Prostornina	pribl. 530 ml
Razred zaščite	II / ⧈ (dvojna izolacija)

Varnostni napotki

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- Če je električni priključni kabel pri tej napravi poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba, da ne pride do nevarnosti.
- Napravo uporabljajte samo v suhih prostorih in ne na prostem.
- Ohišja naprave nikoli ne odpirajte.
- Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer umivalnika, prhe ali kopalne kadi.
- Naprave nikoli ne uporabljajte med kopeljo, prhanjem ali spanjem.
- Električnega vtiča ali kabla naprave nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- Pred uporabo preverite, ali so na napravi vidne morebitne zunanje poškodbe. Ne uporabljajte naprave, ki je poškodovana ali je padla na tla.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Te naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prhe ali drugih posod, ki vsebujejo vodo.

- Na vtični spoj naprave ne sme nikoli steči tekočina.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem napravo lahko uporabljajo le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, razen če so stari 8 let in več ter pod nadzorom.
- Napravo in njene električne kable je treba hraniti zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Te naprave ne smejo uporabljati osebe, ki ne čutijo vročine!
- Če zaradi predhodnih bolezenskih stanj niste prepričani, ali smete uporabljati napravo, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
- Po koncu uporabe je površina grelnega elementa še nekaj časa topla.
- Pri napačni uporabi naprave obstaja nevarnost telesnih poškodb. Napravo vedno uporabljajte na predvideni način!

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- Naprave ne uporabljajte pod odejami ali brisačami.
- Napravo po možnosti postavite v bližino električne vtičnice. Poskrbite, da bo električni vtič v primeru nevarnosti hitro dosegljiv in da se ob električni kabel ne bo mogoče spotakniti.
- Poskrbite za varen položaj naprave.
- Naprave nikoli ne polagajte v vodo ali druge tekočine!
- Naprave ne uporabljajte, če imate srčna obolenja, pordečelo kožo, vnetja, otekline, občutljiva mesta, sladkorno bolezen, odprte rane, opekline, ekceme ali luskavico.

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- Naprave nikoli ne vklopite prazne, brez voska.
- V napravo dajte samo vosek in nobenih agresivnih snovi ali snovi, ki vsebujejo topila!
- Napravo postavite izključno na ravno površino, odporno proti vročini.
- Voska nikoli ne segrevajte v plastični embalaži.
- Voska nikoli ne segrevajte v mikrovalovni pečici, nad odprtim ognjem ali na štedilniku.
- Naprave ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim daljinskim sistemom.
- Za odstranjevanje ohlajenega voska iz naprave ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

Pred prvo uporabo

1) Napravo z vlažno krpo obrišite znotraj in zunaj, da odstranite prah, ki se je nabral med prevozom. Dobro jo posušite, tako da v njej ni več nikakršne vlage.
2) Napravo postavite na ravno podlago, odporno proti vročini. Upoštevajte tudi, da lahko na podlago kaplja vosek. Zaradi tega mora ta omogočati preprosto čiščenje.

Izklopna avtomatika

Naprava se po 60 minutah samodejno izklopi. Po 55 minutah začne utripati kontrolna lučka ❷, ki vas opominja na samodejni izklop.

Samodejni izklop ne nadomesti izvleka električnega vtiča iz vtičnice po koncu uporabe! Namenjen je samo varnosti! Kadar naprave ne uporabljate, vedno izvlecite električni vtič iz električne vtičnice!

Priprava naprave

Ko je naprava postavljena na primerno podlago:

1) Iz embalaže vzemite ploščice voska ❾.
2) Dajte želeno število ploščic voska ❾ v notranjo posodo ❶. Pomagajte si z naslednjimi orientacijskimi vrednostmi, ki pa se lahko malce razlikujejo:

Področje telesa	Število ploščic voska ❾
Golen	pribl. 2 kosa za vsako golen
Pod pazduho	1 kos
Intimni predel	1 kos
Celo telo (golen, pod pazduho, intimni predel)	6 kosov

Ta simbol skupaj z datumom na embalaži ploščic voska ❾ navaja, kako dolgo je izdelek mogoče uporabljati.

3) Namestite pokrov ❼ na napravo, tako da majhen plastični nastavek vstavite v vodilo ❺ in potem pokrov ❼ malce zavrtite v smeri urnega kazalca (glejte razklopno stran):
4) Vtaknite vtič ❸ električnega kabla v vtičnico ❹ na napravi.
5) Električni vtič priklopite v električno vtičnico. Naprava se segreje, kontrolna lučka ❷ v podstavku naprave sveti.
6) Med taljenjem vosek občasno premešajte.

Ko so ploščice voska ❾ staljene (pri 6 ploščicah voska pribl. 25–30 minut), lahko začnete odstranjevati dlake.

NAPOTEK

- Če opazite, da potrebujete več voska, kot ste ga stalili, lahko kadar koli dodate ploščice voska ❾ v notranjo posodo ❶. Počakajte, da se vosek stali, preden nadaljujete odstranjevanje dlak.
- Stalite največ 6 ploščic voska ❾ naenkrat.

Odstranjevanje dlak

Predeli kože, s katerih želite odstraniti dlake, morajo biti suhi, čisti in brez prisotnosti izdelkov za nego, olja ali masti.

NAPOTKI

- Pred prvo uporabo obvezno opravite preizkus na koži, da preverite, ali vaša koža prenese to vrsto obdelave. Dajte malce staljenega voska na prikriti del kože in ga povlecite dol, potem pa preverite, ali je prišlo do sprememb na koži. Če opazite spremembe na koži, naprave ne uporabljajte več. Po potrebi poiščite zdravniško pomoč.
- Če se vam dlake pogosto zaraščajo v kožo, redno uporabljajte sredstva za piling. Tako lahko preprečite zaraščanje dlak.
- Trakove voska povlecite dol čim bliže površini kože.
- Pazite, da vosek ne zaide na vaša oblačila. Ostanke voska je težko odstraniti in lahko povzročijo tudi obarvanje oblačil.

Noge

Ko so ploščice voska ❾ povsem staljene:

1) Odprite pokrov ❼, tako da ga malce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignete.
2) Nanesite malce voska na lopatko ❽. Odvečen vosek lahko odstranite ob robu naprave.
3) Vosek takoj nanesite na kožo v smeri rasti dlak (od kolena v smeri gležnjev). Trakovi voska morajo biti debeli kot pomarančna lupina in imeti površino za dve lopatki ❽ druga ob drugi. Morda morate pri tem vosek zajeti večkrat. Poskusite na koncu traka (ki je bližje gležnju) nanesti malce več voska, saj morate ta konec zagrabiti, da lahko trak potegnete dol.
4) Po nanosu lahko lopatko ❽ odložite na odlagališče ❻ ob robu naprave, tako da lopatka ❽ sega čez notranjo posodo ❶.
5) Počakajte 30 - 60 sekund, da se vosek posuši.
6) Z eno roko napnite kožo, primite trak voska na debelejšem koncu in ga s hitrim gibom potegnite s kože v nasprotni smeri rasti dlak (od gležnja proti kolenu).

Pri drugih predelih kože ravnajte enako.

7) Ko ste končali, električni vtič povlecite iz električne vtičnice, da napravo izklopite. Kontrolna lučka ❷ ugasne.

Pod pazduho

Ko je ploščica voska ❾ povsem staljena:

1) Odprite pokrov ❼, tako da ga malce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignete.

NAPOTEK

► Ker dlake pod pazduho običajno rastejo v različne smeri, jih je treba odstraniti najmanj v 2 korakih.

2) Pomaknite komolec navzgor in nazaj ter ga držite v tem položaju. Tako se koža pod pazduho napne.
3) Nanesite malce voska na lopatko ❽. Odvečen vosek lahko odstranite ob robu naprave.
4) Vosek takoj nanesite od sredine pazduhe navzgor proti komolcu. Trak voska naj bo približno tako debel kot pomarančna lupina. Poskusite na koncu traka (ki je bližje komolcu) nanesti malce več voska, saj morate ta konec zagrabiti, da lahko trak potegnete dol.
5) Po nanosu lahko lopatko ❽ odložite na odlagališče ❻ ob robu naprave, tako da lopatka ❽ sega čez notranjo posodo ❶.
6) Počakajte 30–60 sekund, da se vosek posuši.
7) Primite trak voska na zgornjem koncu (ki je bliže komolcu) in ga s hitrim gibom potegnite navzdol v nasprotni smeri rasti dlak.
8) Za odstranitev dlak s spodnjega dela pazduhe nanesite vosek od sredine pazduhe v smeri navzdol.
9) Počakajte 30–60 sekund, da se vosek posuši.

10) Primite trak voska na zgornjem koncu (ki je bliže komolcu) in ga s hitrim gibom potegnite navzgor v nasprotni smeri rasti dlak.

11) Ko ste končali, električni vtič povlecite iz električne vtičnice, da napravo izklopite. Kontrolna lučka ❷ ugasne.

Intimni predel

Ko je ploščica voska ❾ povsem staljena:

1) Odprite pokrov ❼, tako da ga malce zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignete.

2) Nanesite malce voska na lopatko ❽. Odvečen vosek lahko odstranite ob robu naprave.

3) Po nanosu lahko lopatko ❽ odložite na odlagališče ❻ ob robu naprave, tako da lopatka ❽ sega čez notranjo posodo ❶.

NAPOTEK

► Na intimnem predelu dlake vedno naenkrat odstranjujte le na manjših območjih. Koža je tu zelo občutljiva.

4) Napnite kožo z eno roko in nanesite vosek v smeri rasti dlak (smer notranjosti stegna).

5) Počakajte 30–60 sekund, da se vosek posuši.

6) Primite trak voska na koncu (ki je najbližje notranjosti stegna) in ga s hitrim gibom potegnite navzdol v nasprotni smeri rasti dlak.

Pri drugih predelih kože ravnajte enako.

7) Ko ste končali, električni vtič povlecite iz električne vtičnice, da napravo izklopite. Kontrolna lučka ❷ ugasne.

Po odstranitvi dlak

- Očistite lopatko ❽ (glejte poglavje »Čiščenje«).
- Manjše ostanke voska na koži lahko odstranite z malce olja za dojenčke. Če olja za dojenčke nimate, lahko uporabite tudi olivno olje ali druge vrste jedilnega olja.
- Po odstranitvi dlak je koža lahko malce pordela. To je običajno. Na prizadeto mesto pustite teči malce mrzle vode. Tako se koža pomiri. Če se ne bi pomirila in bi vas močno pekla, poiščite zdravniško pomoč.

Čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- ► Pred vsakim čiščenjem električni vtič izvlecite iz električne vtičnice!
- ► Naprave nikoli ne potopite pod vodo ali druge tekočine!

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ► Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi.a

POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- ► Za odstranjevanje ohlajenega voska iz naprave ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.
- ► Ne uporabljajte kemičnih ostrih ali agresivnih sredstev za čiščenje naprave!

NAPOTEK

- ► Notranje posode ❶ vam ni treba očistiti po vsaki uporabi, ravno tako ne odstranjevati ostankov voska. Vosek, ki ostane v napravi, lahko naslednjič znova stalite in ga uporabite!
- ► Če želite naročiti ploščice voska ❾, se obrnite na našo servisno službo (glejte poglavje »Garancija in servis«). Imejte pripravljeno številko IAN za artikel.

- Takoj po uporabi odvečen vosek ostrgajte z lopatke ❽ ob robu naprave v notranjost posode.
- Lopatko ❽ in rob naprave takoj po uporabi obrišite s krpo, namočeno v olje za dojenčke. Tako lahko ostanke voska odstranite, ko so ti še mehki. Najbolje bo, da uporabite staro krpo, saj je ostanke voska težko odstraniti s tekstilnih materialov.
  Če nimate olja za dojenčke, lahko uporabite tudi olivno olje ali druge vrste jedilnega olja. Še posebej pazite na to, da ni nobenih ostankov voska v vodilih ❺ za zapahnitev pokrova ❼! Potem obrišite lopatko ❽ in rob še s suho papirnato servieto, da odstranite ostanke olja.
- Če je vosek prilepljen na zunanji strani ohišja, ga lahko odstranite, kot sledi:
  - Zagotovite, da je naprava ločena od električnega omrežja in istočasno še topla.
  - Zunanjo stran obrišite s krpo, navlaženo z oljem.
  - Še posebej pazite na to, da ni nobenih ostankov voska v vodilih ❺ za zapahnitev pokrova ❼!
  - Odstranite ostanke olja s čisto, suho papirnato servieto.

Shranjevanje

NAPOTEK

► Notranje posode ❶ vam ni treba očistiti po vsaki uporabi, ravno tako ne odstranjevati ostankov voska. Vosek, ki ostane v napravi, lahko naslednjič znova stalite in ga uporabite!

■ Ko ste napravo in lopatko ❽ očistili, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«:
  – Položite lopatko ❽ na odlagališče ❻ ob robu naprave, tako da lopatka ❽ sega čez notranjo posodo ❶.
  – Na napravo namestite pokrov ❼.
  – Ohlajeno napravo shranite na čistem in suhem mestu.

NAPOTEK

► Če po shranitvi naprave pokrova ❼ ni več mogoče odpreti/zavrteti, so med pokrovom ❼ in napravo najbrž ostali ohlajeni ostanki voska. V tem primeru napravo z zaprtim pokrovom ❼ segrevajte pribl. 10 minut (odvisno od količine voska). Vosek se zmehča in pokrov ❼ je spet mogoče odpreti.

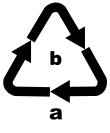
Odstranjevanje med odpadke

Vosek lahko odstranite skupaj z običajnimi preostalimi odpadki.

Naprave nikakor ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Za ta izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Odpadno napravo oddajte pri podjetju, registriranem za odstranjevanje odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na najbližje podjetje za odstranjevanje odpadkov.

Embalaža je iz okolju prijaznih materialov in jo lahko oddate na lokalnih zbirališčih reciklažnih odpadkov.



Embalažo odložite med odpadke na okoljsko primeren način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in te po potrebi ločite. Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne snovi, 20–22: papir in karton, 80–98: kompozitni materiali

O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Izdelek je mogoče reciklirati, je podvržen razširjeni odgovornosti proizvajalca in se zbira ločeno.

Naročanje nadomestnih delov

Nadomestne dele za ta izdelek lahko udobno naročite v spletu na **www.kompernass.com**.

Preberite kodo QR s svojim pametnim telefonom/tabličnim računalnikom. S to kodo QR pridete neposredno na naše spletno mesto, kjer si lahko ogledate in naročite razpoložljive nadomestne dele.

OPOMBA

- Če bi imeli težave z naročanjem na spletu, se lahko po telefonu ali e-pošti obrnete na naš servisni center.
- Pri naročilu vedno navedite številko artikla (npr. IAN 123456_7890), ki jo najdete na naslovnici teh navodil za uporabo.
- Upoštevajte, da spletno naročilo nadomestnih delov ni mogoče v vseh državah dostave.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

Pooblaščeni serviser

(SI) **Servis Slovenija**
Tel.: 01 888 9273
E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 377269_2110

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Kompernass Handels GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:
Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations
Stand van de informatie · Stav informací · Stan informacji · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni
Információk állása · Stanje informacij: 12 / 2021 · Ident.-No.: SWWS240C1-112021-1

IAN 377269_2110